

B

mti belföldi hírek

18. kiadás 1960. szeptember 18. 19 óra 45 perc

bb 28. /vasárnap is dolgoztak... folyt./- szb

nagylócon, ahol augusztus 20-án alakult meg a termelőszövetkezet, a község 1.500 holdas határában 352 új tsz-tag látott munkához. a már letakarított, egybefüggő határrészekben a szécsényi gépiállomás traktorosai színtottak vasárnap is. hétköznap két traktor dolgozott a nagylóci határban, vasárnap a traktoros-brigád másik két tagja is átment gépével nagylócra, hogy a vetőszántást minél előbb befejezzék az alig egy hónapos termelőszövetkezetben.

a balassagyarmati és a pásztói járás több termelőszövetkezeti községe határában zöldell már az őszi árpa és a bitorhere is. a tereskei kossuth és a tolmácsi szabadság termelőszövetkezet őszi árpa vetése már öt centinél is magasabb. /mti/

vége

La Cs

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 350-500
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek



1. kiadás 1960. szeptember 19. óra perc

bb. 1. budapest minden kerületében befejeződtek a jelölőgyűlések - esztengelyesok, műszerészek, pedagógusok az új tanácstagjelöltek között

i zs/zs/gy/sr 1960. szeptember 19.

szombaton a főváros valamennyi kerületében befejeződtek a tanácstagi jelölőgyűlések. a tanácstag nélkül maradt választókörzetekben a szavazásra jogosultak ezrei vitatták meg, ki lenne legjobb képviselőjük a kerületi vagy a fővárosi tanácsban.

a jelentések szerint az nap alatt több mint 250 jelölőgyűlés zajlott le, s mindmúlt elénk vita, gondos mérlegelés, tanácskozás után döntöttek a jelölt személyéről. a tanácstagjelöltek között helyet kaptak a társadalom minden rétegének képviselői: munkások, pedagógusok, háziasszonyok, mérnökök, nyugdíjasok. sokhelyütt dolgozó nőkre esett a lakók választása.

budán, a 102-es választókerületben például egyöntetű volt a vélemény: tallai lajosné munkásasszony legyen a körzet jelöltje, mert - mint a gyűlés résztvevői elmondták - alaposan ismeri a helybeliek gondjait-daját, s szívesen foglalkozik a közösség ügyeivel.

a 3. kerületben a 45-ös választókerületben szintén nőjelölt került a hazafias néppfront listájára: benedek margit könyvtáros. az indok itt is hasonló volt: megbiznak benne a választók, mert mindig az első között vállalt részt a társadalmi munkákból.

nagy érdeklődéssel kísérték a választók a jelölőgyűléseket a józsefvárosban is, s például a kerület új fővárosi tanács-tagjának személyéről több mint kétszáz tanácskoztak, vitatkoztak. a jelölés végül is a hangja volt: kelemen lajos nevét terjesztik fel a választókerületi bizottsághoz, aki a kőbányai bizottság elen dolgozik. a köz érdekében eddig végzett munkája biztosíték arra, hogy a jövőben is méltó lesz bizalmukra - hangoztatták a gyűlés felszólalói.

közszéretetnek örvendő embert jelöltek a 8. kerület 187-es körzetében is tanácsagnak - szentivanyi istvan nyugdíjast, aki szinte egész választókerületének apraját-nagyját ismeri.

/mti/

La

mti belföldi hírek

2. kiadás 1960. szeptember 19. 6 óra/perc

bb. 2. hársburgok a szobormuzeumban - a kiscelli kastélyban helyezik el a letűnt idők alakjait ábrázoló szobrokat

i m/hm/gy/sr 1960. szeptember 19.

az elmúlt másfél évtizedben a főváros tereinél és utcáinál lekerültek az elmúlt idők keteshirű nagyságainak szobrai, emlékművei. az elmúlt időszakban mondtak búcsút talapzatuknak a millenyeumi emlékművön „diszelgő”, hársburg szobrok, a városligeti, rudolf trónörökösét ábrázoló szobor, a köröndről elkerült többek között a pálfy, a marcius 15-e tennél pedig az erzsébet királyné szobor. ezek a művek sokáig az úgynevezett „szobortemetőben”, heverték, kivéve az időjárás viszontagságainak.

a szobrok egy része azonban függetlenül attól, hogy kit ábrázol, jelentős művészi értéket képvisel, alkotók között képzőművészetünk olyan nagyságait találjuk, mint stróbl alajos, zala györgy, holló barnabás, ligeti miklós, csikász imre, istók jános, stb. ezért a fővárosi tanács rendezte a kiscelli kastély egyik épületrészét, s a következő napokban itt rendezik be a „letűnt nagyságok”, ábrázoló képzőművészeti alkotások muzeumát. a gyűjteményt megnyitják majd a nagyközönség számára is, de a bemutató elsődleges célja, hogy a fiatal művésznemzedék bennük felkereshesse valamelyik nagy mesterünk alkotását, s hozzáférhető helyen, megfelelő környezetben tanulmányozhassa formaművészetét, szerkesztésmódját.

a szobormuzeum panoptikumában illő figurái mellett az egyik sarokban ideiglenesen néhány olyan művet is elhelyeznek, amelyek rövidesen visszakerülnek eredeti helyükre. ilyenek például a városligeti művész sétány szobrai, amelyeket az ipari vásár szorított ki helyükről.

/mti/

bb. 3. gosztonyi aliz szobrot ajándékozott kecskemétnek

vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 19.

gosztonyi aliz szobrászművésznő több mint negy hónapot töltött a kecskeméti művésztelepen. számos szobrot alkotott, amelyek közül az „éneklő kislány”, című kútfigurát most öntik bronzba. a szobrásznő búcsuzól „anya és gyermek”, című alkotását ajándékozta kecskemét városnak, amelyet - rint mondta - ott tartózkodása alatt nagyon megszeretett.

/mti/

La

B

mti belföldi hírek

3. kiadás 1960. szeptember 19. 6 óra/perc

bb. 4. ezen a nyíron negyven állami gazdaságot kerestek fel a képzőművészek - az elkészült művekből budapesti kiállítást rendeznek

i m/hm/gy/sr 1960. szeptember 19.

a képzőművészek szövetsége és szakszervezete a nyíron a tavalyinál is több művész számára tette lehetővé az alkotó munkát vidéken, állami gazdaságokban. mintegy 70 képzőművész jelentkezett - közülük ötvennel több maradt ezzel a lehetőséggel, a többiek pedig összesen kívánnak leutazni az állami gazdaságokba, szoros baráti kapcsolatot teremteni a mezőgazdasági dolgozókkal. negyven állami gazdaságot kerestek fel a művészek, több helyen kettő-három is dolgozott új műveken. a tapasztalatok azt mutatják, hogy a művészek és a dolgozók egymásra találtak, s megnőtt az érdeklődés a képzőművészet esztétikai és technikai kérdései iránt. a képzőművészeti kiadó levelek sokaságát kapja, amelyekben - részint a képzőművészek vidéki tevékenységének eredményeként - munkások, dolgozó parasztok, tsz-tagok érdeklődnek különböző kiadványok, szakkönyvek iránt.

az említett hatven művészen kívül igen sokan voltak olyanok, akik nem a szakszervezet, vagy a szövetség közreműködését vették igénybe, hanem saját magából baráti vagy családi kapcsolataik révén utaztak vidéki városokba, falvakba és igyekeztek megőrkíteni új életük új vonásait. a medosz, a képzőművészek szövetsége és szakszervezete közösen rendez kiállítást a nyíron született új művekből, melyek beállítására október végén zárul. emellett egyes művészek kisebb helyi kiállításokat, anketákat rendeztek azokban a gazdaságokban, ahol munkálkodtak. az állami gazdaságok vezetői minden segítséget megadtak a művészeknek, s a munkából készülő modellek baráti megfizett k. több művész ellátogatott termelőszövetkezetekbe is.

a szövetség és a szakszervezet szakmai bizottságai, s a művészek most azon fáradoznak, hogy meg eredményesabb legyen a művészek és a munkások, a mezőgazdasági dolgozók kapcsolatait. rövidesen több javaslat, elgondolás sorát döntenek el, hogy a továbbiakban még szilárdabb, rendszeresebb legyen az együttműködés.

/mti/

La

63

B

mti belföldi hírek

4. kiadás 1960. szeptember 19. 6 óra 20 perc

bb. 5. tőszegen épül szolnok megye hatodik sz. lev. sznu film-színhaza

vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 19.

tőszeg természetközvetkezeti közegben megkezdtek szolnok megye hatodik sz. lev. sznu film-színházának építését. erre a célra mintegy másfélmillió forintot költöttek. a mozi a tervek szerint január 1-én nyitják meg.

/mti/

bb. 6. magyar színpadon még nem játszott euripidész drámáival nyit a pécsi nemzeti színház - klasszikus és modern ciklus, balettest, többszáz tájékoztató a színház műsorán

vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 19.

katona ferenc, a pécsi nemzeti színház igazgatója tájékoztatta az mti munkatársat a társulat új évadjáról.

- a vidéki színjátszás természetéből adódik, hogy a színházban mindent kell játszani: klasszikusokat és moderneket, zenés és prózai darabokat, ami a színészeket is azt követeli, hogy lehetőleg valamennyi műfajban megállják a helyüket. a több mint kétszáz tagú, jó művészekkel rendelkező, több év alatt összekovácsolódott pécsi nemzeti színház társulata is ennek figyelembevételével kezdi az új évadot.

- szeptember 27-én egy klasszikus ciklus első darabjaként bemutatjuk euripidész mēdea című drámáját, majd az ezt követő négy napon lope de vega: a kertész kutyája, boumarchais: figaró hazassága, schiller: armány és szerelem és csehov: vanya pécsi című művét. a modern ciklusban pedig kivétel nélkül fiatal magyar írók mai életünkkel foglalkozó darabjai - sandor ivan: r-34-es repülőgépről című drámája, valamint őrsi ferenc és cserhámi imre művei kerülnek színre. a külföldi szerzők közül arbutov: inkutszki történet- és burkhard: tüzi-játék-a képviseli a moderneket, míg a klasszikusok sorát: shakespeare, ibsen és rostand drámái egészítik ki. operatársulatunk műsorán a bankban, a bohócműt, a varázsfuvola, továbbá az aida, vagy a trubadur szerepel.

/folyt. köv./

B

mti belföldi hírek

5. kiadás 1960. szeptember 19. 6 óra 30 perc

bb. 6. / magyar színpadon... 1. folyt./ gy

az idén újabb tíz tehetséges fiatalal egészítettük ki önálló balettegyüttesünket. célunk a modern balett bemutatása. előadjuk hidas frigyos „szivarvány”, című új balettjét milhaud: francia salati és thomas: le nocés de cendres című táncjátékát, amelynek még nem találtunk megfelelő magyar címet.

ebben az évadban a tavalyinál kétszázal több tájékoztató tartunk. színészbrigádjaink a „fehérfoltok”, számítógépes apró közlegekbe is elviszik a színházi kultúrát - mondotta oefejezésül katona ferenc.

/mti/

bb. 7. öt korszerű autószerző állomás épül - a következő években további 25 szerző-állomást létesítenek az ország különböző részén - magyar nyu autókészítő felújításra rendezkedik be az autójavitó ipar

i huj/hné/gy/vg

1960. szeptember 19.

az utóbbi években jelentősen megnövekedett a gépkocsipark. ezt az öröndetes fejlődést azonban nem tudta minden esetben nyomon követni az autójavitó ipar és az autókészítő szektor. emiatt az autójavitó vállalatok a nagyjavításokat gyakran csak késedelmesen tudják elvégezni és sokszor akadnak nehézségek a különböző fődarabjavításoknál. így például hosszadalmasan készülnek el a mellősi tengelyek, a sebességváltók, a hátsó futóművek. ennek többi közt magyarázata az is, hogy nincs elegendő alkatrész. ezen a kpm autófenntartó ipari tröszt igyekszik a legrövidebb időn belül segíteni, még pedig az alkatrészek nagyüzemi felújításával. az atuki / autókészítő tudományos kutató intézet/ és az autójavitó ipar együttesen kidolgozza az alkatrészfelújítás gazdaságos és műszakilag megfelelő technológiáját és rövidesen az 1-es számú autójavitó vállalatnál csepel teherautókhoz, a 3-as és a 4-es számú vállalatnál személygépkocsikhoz, a 6-os számú vállalatnál pedig szovjet tehergépkocsikhoz szükséges régi pótalkatrészeket javítanak, újítanak fel. a szükséges gépeket, berendezéseket folyamatosan beszerzik az érdekelt vállalatok. remélhető, hogy az intézkedés nyomán lenyegesen enyhül a pótalkatrészhiány.

/folyt. köv./

B

mti belföldi hírek

6. kiadás 1960. szeptember 19. 6 óra 25 perc

bb. 7. / öt korszerű autószerviz... 1. folyt./ gy

tekintve, hogy rövid időn belül sok gépkocsi érkezett az országba, a futójavításokat és a javításokat is nem csakon tudja ellátni a javítóipar. éppen ezért megkezdte kettő öt szerviz-állomás építését, mely pedig szakemberrel, sídfokon, nagykanizsán, szilvárvárosban és gyöngyösön. a munkálatokat a jövő esztendőben fejezik be, sídfokon a fürdőidény előjára elkészül a szerviz-állomás, a kpm autófenntartó ipari tröszt azt tervezi, hogy az országban 25 helyen építenek majd a következő esztendőben szerviz-állomást, hogy 50 kilométeres körzetben belül a járművezetők az ország bármely részén megoldhassák a futójavításokat, illetve a javításokat.

/mti/

bb. 8. majdnem kétszázharminyi építőipari dolgozó jár esti iskolába, mint tavaly - megkezdődött a tanítás - korrepetáló tanfolyamokkal a gyermekeknek is segít a tanulásban az építők szakszervezete

i so/tr/gy/vg 1960. szeptember 19.

a budapesti építő, fa- és építőanyagipari vállalatok dolgozói most csaknem kétszer annyian, 1.300-an jelentkeztek az általános iskola esti tagozatára, mint tavaly. az első tanítási napon a beiratkozottaknak mintegy 95 százaléka megjelent. az építők szakszervezetének kezdeményezésére a nagy munkásszűkösön és a vállalatoknál 13 üzemi általános iskolát szerveztek, a péke uti szállón pedig megalakult az első üzemi gimnázium is, ahol 40 dolgozó jár az 1. osztályba. a szakszervezet budapesti titkársága valamennyi üzemi iskolának szemeltető eszközöket vásárolt a kémiai és fizikai kísérletek oktatására.

a dolgozók gyermekeinek is segítenek a tanulásban, valamennyi taglagyarban napközi jellegű korrepetáló tanfolyamokat szerveztek, hogy gyakorlott pedagógus vezetésvel könnyítsek meg azoknak a gyermekeknek a tanulását, akiknek mindkét szülője dolgozik. a tanfolyam kidolgozóként az újszabadosi és az ujlaki taglagyarban gyermekfoglalkoztatási szakköröket is szerveztek, amelyekben a házi feladatot elvégzés után barátságos csatlással, hasznos szakmai ismeretek elsajátításával töltik szabadidejüket a tanulók.

/mti/

La
65

mti belföldi hírek

7. kiadás

1960. szeptember 19. 6 óra 10 perc

bb. 9. tíz-tizenöt év alatt tiszta lesz budapest és főbb ipari városaink levegője

i tz/tr/gy/vg

1960. szeptember 19.

az energiagazdálkodási tudományos egyesület aerosol munkabizottsága felmérte, mit ért el és milyen eredményeket ígér a jövőben az a küzdelem, amely városaink levegőjének megtisztításáért folyik.

amint remniczky károly, a közegészségügyi és járványügyi állomás főmérnöke, a munkabizottság vezetője elmondotta, megállapították, hogy a párt és a kormány legújabb intézkedései folytán 10-15 év múlva budapest és nagyobb ipari városaink levegője tiszta lesz, erre a célra az állam már is igen sokat áldozott és további sokmillió forintot kiadásokat vállalt a jövőre. a levegőt szennyező égési termékek csökkentéséért továbbfejlesztik a tüvfűtést és ehhez a főváros körül a fűtőerőművek egész sorát hozzák majd létre, lényegesen javulni fog budapest gázellátása, és egyre inkább előtérbe kerül a földgázzal való fűtés, elsősorban vidéken, de a fővárosban is. ugyancsak gyorsan terjed az olajtűzelés, ennek előnye nemcsak az, hogy egy vagon olaj három-négy vagon szénmel ér fel, hanem az is, hogy jó olajtűzelés esetén lényegesen kevesebb kén kerül a levegőbe, korom pedig egyáltalán nem keletkezik.

rövidesen megjelenik a főváros levegőjének tisztaságát védő szabályrendelet is. a nehezebb feladat itt a megfelelő végrehajtás lesz. a munkabizottság javasolja a lakosság, elsősorban a központi fűtéskezelők kioktatását a helyes tüzelésre, amivel nemcsak jelentős tüzelőanyagmegtakarítást lehet elérni, hanem nagy mértékben meg lehet előzni a levegőt szennyező égési termékek keletkezését is.

/mti/

La

mti belföldi hírek

kiadás 1960. szeptember 19. 11 óra/perc

bb. 10. tovább emelkedett a szot-üdülésben résztvevők száma - csaknem 54.000 dolgozó nyaralt a földényben a balatonnál és körülbelül 9000-en jutottak eddig külföldi üdüléshez

i tz/hné/gy/vg 1960. szeptember 19.

az idén tovább emelkedett a szervezett üdülésben részesülő dolgozók száma.

a most lezárult nyári idényben például csak a balatoni furdóhelyekre 53.600 - turnusonként megközelítőleg 5800 - dolgozó jutott el a szot kedvezményes üdültetési akciója révén. a gyógyüdülőkbe beutáltak száma ebben az évben eléri a 11.500-at és 1200-an kapnak helyet belföldi üdülőhajón. ehhez járul 1500 dolgozó anyja és gyermek együttes üdültetése, valamint az 1200 fiatal számára szervezett fõiskolai üdültetés.

külföldi üdülésben a szot az idén mintegy 9000 dolgozót részesít. közülük körülbelül 6300-an jutnak külföldre a szot üdülőhajóján, a budapesten, és a mahart-tól bérelt üdülőhajón. az idén először szervezték meg a kedvezményes külföldi turista-üdülést 1200 dolgozó számára. közülük 520-an a szovjetunióba, 400-an a német demokratikus köztársaságba, 280-an pedig ausztriába látogatnak el. a lassan már hagyományossá váló csereüdültetés révén viszont 1540-en jutnak el külföldre.

mindent összeszámítva, a szot üdültetésében részesülő felnőtt dolgozók száma ebben az évben eléri a 180.000-et - ez a szám 15.000-rel haladja meg az előző évit. és ebben az adatban nem szerepel a szot szervezésében üdülő 33.000 gyermek, és természetesen azok a százezrek sem, akiknek üdüléséről nem a szot, hanem saját szakszervezetük vagy vállalatuk gondoskodik.

/mti/

bb. 11. jubileumi emléktábla a díógyõri kohászat alapításának 190 éves évfordulójára

vid te/gy/ki 1960. szeptember 19.

a lenin kohászati mûvek alapításának 190. évfordulójára cserenyei istván szobrászmûvész tervei alapján jubileumi emléktáblát készítettek. az 1770-1960 lenin kohászati mûvek feliratu két babérággal díszített táblát, kohászt, az újmassai üsköhõt és a jelenlegi nagyolvasztót ábrázolja. a mûvészi kivitelû táblával a szeptember 24-én és 25-én rendezendõ jubileumi ünnepség vendégeit ajándékozzák meg.

/mti/

8,50

mti belföldi hírek

9. kiadás 1960. szeptember 19. 11 óra/perc

bb. 12. irányíthatóvá teszik és hasznosítják az aknák levegő-járását tatabányán

vid ki/te/gy/ki 1960. szeptember 19.

a tatabányai szénbányászati tröszt évente jelentős összeget fordít a bányák állapotának javítására, a biztonságosabb, egészségesebb munkakörülmények megteremtésére. ujabban azzal foglalkoznak, hogy irányíthatóvá tegyék a bányák levegőjárását. a bányákba ugyanis a lejtősaknán jut a friss levegő és a függõleges aknán áramlik ki ismét a felszínre. most aknánként megteremtik annak lehetõségeit, hogyha szükséges megfordíthatják a levegő-járását. új ventilátorokat szerelnek fel, átalakítják a régiakat és a föld alatt ugynevezett terelõvágatokat, légjáratokat építenek. ezek segítségével a függõleges akna is beszívhatja a levegõt, tehát a bányában felmelegedett levegõ a lejtõs aknán távozik és talen ezzel a módszerrel megakadályozhatják a nyitott lejtõs aknák lefagyását. a másik nagy elõny, hogy bányatûz esetén a légajtók felnyitásával, illetve lezárásával tíz percen belül meg tudják változtatni a levegõ-áramlásnak útját és el tudják vezetni a bányászok munkahelyérõl a káros gázokat.

õt tatabányai bányában már megteremtették a levegõ-irányításának feltételeit, s egy-két éven belül valamennyi bányában felszerelik az ehhez szükséges berendezéseket.

/mti/

bb. 13. a magyar mûszerek minõsége nem marad el a külföldiekétõl - az országos mérésügyi hivatal és a mert megállapításai mûszeriparunk gyártmányairól

i kf/kf/gy/ki 1960. szeptember 19.

a tízéves magyar mûszeripar termékeit mind több külföldi országban ismerik, használják. a magyar mûszergyártás fejlõdését az országos mérésügyi hivatal és a minõségi ellenõrzõrt állandóan figyelemmel kíséri. ezek az intézetek vizsgálják a mûszereket, örökönek minõségük felett.

a kisipari mûhelyekbõl alakult iparág kezdetben igen sok kifogásolható terméket állított elõ. késõbb, bár javult munkája, a fejlõdés inkább a mennyiségben mutatkozott meg. 1958-ig például tízenegyszeresére nõvekedett az iparág termelése, míg a minõség javulásának üteme lassabb volt. az utóbbi években azonban jelentõs változás történt ezen a téren is.

/folyt. köv./

9,00

10. kiadás 1960. szeptember 19. 11 óra 33 perc

bb. 13. / a magyar műszerek... 1 folyt./ gy

a magyar műszerek - bár egyesek talán súlyosabbak a külföldiekénél - igen megbízhatók, ugyanazt tudják, mint a hasonló külföldi gyártmányok, s minőségük nem marad el az átlagos nemzetközi színvonalától. néhány különleges - többek között geodéziai, atomfizikai, finommechanikai - műszerünk meg éppen a legjobbnak mondott külföldiekkel is egyenértékű.

a magyar műszerek minőségi változását egész sor példa bizonyítja. legkiemelkedőbb a röntgenipar eredménye. a medcor röntgen műveknek például 1957-ben több mint 10 millió forint értékű aruja hevert raktáron, minőségi kifogások miatt. az azóta gyártott röntgenkészülékekkel azonban a vállalat nemcsak visszacserezte piacaát és újabbakat szerzett, hanem berendezéseivel világszerte elismerést aratott, termékeit a világ piacán is az elsők között emlegetik.

a magyar gyártmányú mutató műszerek nem kielégítő minősége miatt sokáig külföldi műszereket szereltek a különféle, itthon gyártott berendezésekbe. a minőség javulásával ezeket a műszereket ma már nemcsak itthon használják, hanem külföldön is keresettek.

sok jogos kifogás merült fel a laboratóriumi villamos műszerekre is. az elektromos készülékek és mérőműszerek gyára ma már magas színvonalon gyártja ezeket a műszereket. az üzem olyan nagy pontosságú mérőberendezést is készített, amellyel nemcsak a gyárban tudják ellenőrizni a laboratóriumi műszereket, hanem ezeket az országos mérésügyi hivatal is felhasználja hitelesítésre. az elektronikus mérőműszerek gyárának termékei is nagyságrenddel jobbak, mint évekket ezelőtt. jóllehet, gyártmányváltástékek évről-évre bővül, s igen széles - külföldön például az egyes műszereket külön-külön gyárban állítják elő - termékeire alig merül fel kifogás. a geodéziai műszereket készítő gamma gyártmányaira több mint egy éve egyetlen reklámhívás sem érkezett. a ganz arummerőgyár különféle mérőkészülékei évek óta kiváló minőségben kerülnek piacra. a példákon kívül a műszeriparnak szinte valamennyi ágánál hasonló fejlődés tapasztalható. jobban törődnek a műszerek esztétikai kivitelezésével, kikészítésével, a formatervezés bevezetése óta pedig szebbek, izléesesebbek a műszerek.

/folyt. köv./

3.07

KA

V

11. kiadás 1960. szeptember 19. 11 óra 10 perc

bb. 13. / a magyar műszerek... 2. folyt./ gy

a mérésügyi hivatal és a mert megállapítása szerint mindezek ellenére még igen sok a lehetőség a magyar műszerek színvonalának további fokozására. a műszerek konstrukciója általánosan jó, a meglevő pontatlanságok nagyrésze többek között a gyártás technológiájából, a figyelmetlenségből adódik. jobban kell ügyelni arra, hogy a műszergyártáshoz szükséges különleges, finom alapanyagok minősége megfelelő, s állandó legyen. fokozottabbon gondot kell fordítani a miniatürizálásra, amely nemcsak méret- és súlycsökkentést, hanem egyben magasabb szintű új technikát, technológiát is jelent, fokozza a műszerek üzembiztonságát, minőségét. a két szerv ujszerű vizsgálatok bevezetésével, ellenőrzésekkel igyekszik segíteni az üzemeket, s felderíti a hiányosságokat, tanácsot ad kijavításukhoz.

/mti/

bb. 14. üzemi rendelőintézet, inhaláló, termálvizes sulfürdő a komlói kossuth-bányán

vid te/gy/ki

1960. szeptember 19.

kossuth-bányán, a komlói szénbányászati tröszt legnagyobb üzemében, csaknem három ezren dolgoznak a koksizható feketeszén kitermelésén. ez a bánya nemcsak nagyszabású műszaki fejlesztésével, új módszerek elterjesztésével szerzett hírt, hanem azzal is, hogy a termelési feladatokon kívül különös gondot fordítanak a bányászok egészségügyi és kulturális ellátására. az üzem 4.800 személyes, korszerű fürdője a város egyik büszkesége. orvosi vizsgálóját valószínűleg rendelőintézetté fejlesztették. szív- vizsgálgó, röntgen-készülék, laboratórium segíti az üzemorvos munkáját. a pécsi istván-akna után itt állították fel a mecseki szénmedence második aeroxol-berendezését, amely a földalatti munkások légzőszervi bántalmait enyhíti, gyógyítja.

az irodaépület közelében talált gyógyhatású melegvíz felhasználásával termálvizes sulfürdőt rendeztek be. itt gyógyítják majd a különféle mozgásszervi megbetegedéseket. lesz a fürdőben izületi bántalmakat enyhítő hőlégsátor, rövidhullámú berendezés, masszázis is. bányászok mindjárt a kiszállás után igénybevehetik a legmegfelelőbb kezelési eljárást, s otthonaikba már felfrissülve térhetnek. kossuth-bányán gondoskodnak a bányászok munka utáni szórakozásról is. az üzem fiataljainak közreműködésével nemrégiben szép klubot rendeztek be, ahol naponta mintegy százötven dolgozó művelődik, tölti szabad idejét.

/mti/
9,20

KA

R

10. kiadás 1960. szeptember 19. 11 óra 30 perc

bb. 13. / a magyar műszerek... 1. folyt./ gy

a magyar műszerek - bár egyesek talán súlyosabbak a külföldiekénél - igen megbízhatók, ugyanazt tudják, mint a hasonló külföldi gyártmányok, s minőségük nem marad el az átlagos nemzetközi színvonalától. néhány különleges - többek között geodéziai, atomfizikai, finommechanikai - műszerünk meg éppen a legjobbnak mondott külföldiekkel is egyenértékű.

a magyar műszerek minőségi változását egész sor példa bizonyítja. legkiemelkedőbb a röntgenipar eredménye. a medcon röntgen műveknek például 1957-ben több mint 10 millió forint értékű áruja hevert raktáron, minőségi kifogások miatt. az azóta gyártott röntgenkészülékekkel azonban a vállalat nemcsak visszacserezte piacait és újabbakat szerzett, hanem berendezéseivel világszerte elismerést aratott, termékeit a világ piacon is az elsők között emlegetik.

a magyar gyártmányú mutató műszerek nem kielégítő minősége miatt sokáig külföldi műszereket szereltek a különféle, itthon gyártott berendezésekbe. a minőség javulásával ezeket a műszereket ma már nemcsak itthon használják, hanem külföldön is keresettek.

sok jogos kifogás merült fel a laboratóriumi villamos műszerekre is. az elektromos készülékek és mérőműszerek gyára ma már magas színvonalon gyártja ezeket a műszereket. az üzem olyan nagy pontosságú mérőberendezést is készített, amellyel nemcsak a gyárban tudják ellenőrizni a laboratóriumi műszereket, hanem ezeket az országos mérésügyi hivatal is felhasználja hitelesítésre. az elektronikus mérőműszerek gyárának termékei is nagyságrenddel jobbak, mint évekket ezeltől. jóllehet, gyártmányváltástékuk évről-évre bővül, s igen széles - külföldön például az egyes műszereket külön-külön gyárban állítják elő - termékeire alig merül fel kifogás. a geodéziai műszereket készítő gamma gyártmányaira több mint egy éve egyetlen reklámció sem érkezett. a ganz árammérőgyár különféle mérőkészülékei évek óta kiváló minőségben kerülnek piacra. a példákon kívül a műszeriparnak szinte valamennyi ágánál hasonló fejlődés tapasztalható. jobban törődnek a műszerek esztétikai kivitelezésével, kikészítésével, a formatervezés bevezetése óta pedig szebbek, izlészesebbek a műszerek.

/folyt. köv./

9.07

KA

V



11. kiadás 1960. szeptember 19. 11 óra 10 perc

bb. 13. / a magyar műszerek... 2. folyt./ gy

a mérésügyi hivatal és a mert megállapítása szerint mindezek ellenére még igen sok a lehetőség a magyar műszerek színvonalának további fokozására. a műszerek konstrukciója általánosan jó, a meglevő pontatlanságok nagyrésze többek között a gyártás technológiájából, a figyelmetlenségből adódik. jobban kell ügyelni arra, hogy a műszergyártáshoz szükséges különleges, finom alapanyagok minősége megfelelő, s állandó legyen. fokozottabban gondot kell fordítani a miniatürizálásra, amely nemcsak méret- és súlycsökkentést, hanem egyben magasabb szintű új technikát, technológiát is jelent, fokozza a műszerek üzembiztonságát, minőségét. a két szerv ujszerű vizsgálatok bevezetésével, ellenőrzésekkel igyekszik segíteni az üzemeket, s felderíti a hiányosságokat, tanácsot ad kijavításukhoz.

/mti/

bb. 14. üzemi rendelőintézet, inhatáló, termálvizes sulfürdő a komlói kossuth-bányán

vid te/gy/ki

1960. szeptember 19.

kossuth-bányán, a komlói szénbányászati tröszt legnagyobb üzemében, csaknem három ezren dolgoznak a kokszolható feketeszén kitermelésén. ez a bánya nemcsak nagyszabású műszaki fejlesztésével, új módszerek elterjesztésével szerzett hírt, hanem azzal is, hogy a termelési feladatokon kívül különös gondot fordítanak a bányászok egészségügyi és kulturális ellátására. az üzem 4.800 személyes, korszerű fürdője a város egyik büszkesége. orvosi vizsgálgóját valószínűleg rendelőintézetté fejlesztették. szívvizsgáló, röntgen-készülék, laboratórium segíti az üzemorvos munkáját. a pécsi istván-akna után itt állították fel a mecseki szénmedence második aeroxol-berendezését, amely a földalatti munkások légzőszervi bántalmait enyhíti, gyógyítja.

az irodaépület közelében talált gyógyhatású melegvíz felhasználásával termálvizes sulfürdőt rendeztek be. itt gyógyítják majd a különféle mozgásszervi megbetegedéseket. lesz a fürdőben izületi bántalmakat enyhítő hőlégsátor, rövidhullámú berendezés, masszázs is. bányászok mindjárt a kiszállás után igénybevehetik a legmegfelelőbb kezelési eljárást, s otthonaikba már felfrissülve térhetnek. kossuth-bányán gondoskodnak a bányászok munka utáni szórakozásról is. az üzem fiataljainak közreműködésével nemrégiben szép klubot rendeztek be, ahol naponta mintegy százötven dolgozó művelődik, tölti szabad idejét.

/mti/
9,20

KA

R

12. kiadás 1960. szeptember 19. 17 óra 25 perc

bb. 15. épületfajtánként szakosítja vállalatait az ém országos építőipari igazgatóság

i sb/tr/gy/ki 1960. szeptember 19.

az ötéves és a 15 éves építési feladatok sikeres megoldására, az építési idő csökkentésére épületfajtánként szakosítja vállalatának munkáját az építésügyi minisztérium országos építőipari igazgatósága. felosztják a feladatokat és külön lakás-építő, gyárépítő, középületeket kivitelező, tatarozó és felújítási megbízatásokat végrehajtó vállalatokat szerveznek. az építők, akik eddig sokféle munkán, gyakran változó, szokatlan feladatok megoldásán dolgoztak, most egyfajta jellegű építkezések specialistáivá válnak.

a szakosítás megkezdődött. nem egyszerre adják át egymásnak a kijelölt építési feladatoktól eltérő munkákat, mert ez zavart nagy kiesést okozna. a korábban megkezdett építkezéseket még befejezik, de az új megbízatások kivitelezésére már a szakosítás szerint jelöli ki vállalatait az igazgatóság. az év hátralevő hónapjai és a jövő év lesz az átmeneti időszak, s 1962 január 1-től már valamennyi vállalat csak a szakosításban meghatározott épületfajtákat kivitelezzi. eddig sok nehézséget jelentett az építkezéseknél, hogy egy-egy építőipari vállalat munkájának eredménye, a határidő megtartása 10-15 sőt nem egyszer 20 különböző alvállalkozói üzem tevékenységén is múlott. ezért a szakosítással egyidőben vertikális is fejlesztik a vállalatokat, hogy ne idegen alvállalkozókkal, hanem saját szerelő, tetőfedő, burkoló, festő, stb. üzemeikkel tudjanak minden munkát elvégezni az építkezés kezdetétől a befejezésig.

az épületfajtánkénti szakosítás és az idegen alvállalkozók számának csökkentése egyszerűsíti a vállalatok munkáját, szervezeti felépítését, a brigádoktól kezdve az igazgatóig mindenki nagy gyakorlatot szerez az azonos, ismétlődő feladatok megoldásában, s ezzel jelentősen javul a vezetés színvonala, emelkedik a termelékenység és csökken az építési idő.

/mti/

9,39

R

13. kiadás 1960. szeptember 19. 11 óra 35 perc

bb. 16. nagyszabású területrendezés a tihanyi félszigeten - hid épül a hegy lábánál

vid te/gy/ki 1960. szeptember 19.

a balaton-vidék páratlan szépségű kirándulóhelye, tihany területének rendezése az utóbbi időben egyre sürgetőbbé vált. a partmenti műút nagy gépkocsi forgalma a nyári hónapokban már veszélyeztette a kirándulók testi épségét. ezért az illetékes szervek másfél évvel ezelőtt tervpályázatot hirdettek a félsziget rendezésére.

bérczes istvánnak, a balatoni intéző bizottság mérnökének, a pályázaton legjobbnak minősített tervei szerint már hozzáláttak a munkához. megszüntetik a partmenti utat, s annak legveszélyesebb szakaszát, az akvárium-ház melletti „halálkanyart”, és a tő partját kirándulóhellyé változtatják. az új ut az emlékmű és az akvárium-ház fölött, a parttól távolabb, a hegy lábánál épül. az átszelt terep mintegy nyolcvan méteres szakaszán, öt-hat méter magas lábakon álló hidat építenek, s ezzel kapcsolják össze az új utat a régi ut parttól távolabb húzódó szakaszával. az építendő ut és hid helyen lebontják, illetve áthelyezik az épületeket. a gombát és az ugynevezett lepkebetűs bisztrót más, alkalmasabb területen helyezik el. a partmenti ut helyen nemzeti park jellegének megfelelően sétányt alakítanak ki. a területrendezéssel lehetővé válik, hogy a móló közelében az eddig sok tekintetben kifogásolható strandot kellemes fürdőhellyé változtassák. a felszabadított területen számos árusító helyiség kap helyet, ahol a nyári hónapokban a legnagyobb kiránduló tömegek igényeit is ki tudják elégíteni.

/mti/

..

bb. 17. egy méterrel magasabb védőgát a szigetközben

vid te/gy/ki 1960. szeptember 19.

évek óta dolgoznak a szigetközi védőgát erősítésén. a munka első szakasza most befejezéséhez közelodik. év végére végeznek a medvai hid és a vének község közötti 11 kilométeres utolsó rész magasztásával. ezzel a szigetközi védőgát a nagyduna mentén 62 kilométer hosszúságban körülbelül egy méterrel lesz magasabb az 1954. évi árvíz szintjénél. a száz százalékos biztonság elérésére még 40-50 centiméteres magasztás van szükség, amire a munk második szakaszában későbbi években kerülhet sor.

/folyt. köv./

9,35

R

14. kiadás 1960. szeptember 19. 11 óra 40 perc

bb. 17. / egy méterrel magasabb.... 1. folyt./ gy

a hat év előtti árvíz okozta nagy-dunai gátszakadások helyreállítására és a gáterősítési munkákra több mint százmillió forintot költött államunk. a gáterősítés nemcsak a védőtöltés magasztását, hanem a különféle árvízvédelmi rendszerek kiépítését is magába foglalja. ilyenek a töltést támasztó padkák, a szorító gátak, az ellennyomó medencék, amelyek sűrűn sorakoznak egymás mellett a veszélyesebb helyeken.

/mti/

bb. 18. művelődési esték, gazdaasszony-körök, akadémiák és tanfolyamok a borsodi falvakban

vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 19.

a borsod megyei tanács művelődésügyi osztálya a tit-tel és a tömegszervezetekkel együtt kidolgozta a falvak téli kulturális programját. a tervek szerint a megye valamennyi községében művelődési esteket rendeznek, amelyeken közgazdasági, társadalomtudományi és művészeti témákról hangznak el előadások. ugyanakkor filmeket is vetítenek. a falusi lakosság számára számos mezőgazdasági tanfolyamot indítanak. mintegy száz helyen ismertetik a munkategység helyes készítményét, a fiatalok részére pedig gépkezelő tanfolyamokat szerveznek. három községben kihelyezett mezőgazdasági levélzáró technikum nyílik. gondoskodnak a szakköri tagok ismereteinek bővítéséről is. 300 művészeti szakkörben - amelyekben nagyrészt fiatalok tevékenykednek - művészettörténeti, zeneművészeti és dramaturgiai alapismerteteket sajátíthatnak el a hallgatók. a nőtanácsok a téli hónapokban 150 gazdaasszonykört alakítanak, 30 helyen pedig megnyitják a nők akadémiáját.

/mti/

9,43

Ak

15. kiadás 1960. szeptember 19. 11 óra 40 perc

mm. 19. nyolc hónap alatt 35.000-en hallgatták meg a szovjetunióról szóló élménybeszámolókat szabolcs megyében

vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 19.

szabolcs-szatmár megyében a nyári hónapokban 96 élménybeszámolót tartottak a szovjetunióban jár dolgozók. a beszámolókat 12.500-an hallgatták meg. az év nyolc hónapjában elhangzott élménybeszámolókon pedig körülbelül 35.000 résztvevő volt.

/mti/

bb. 20. száztizenhét szövetkezeti lakást adtak át szegeden - újabb száztizenhatot építenek

vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 19.

szegeden 117 szövetkezeti lakást építettek a város Legszebb településén, az ujszegedi liget szomszédságában és a tiszaparton. a modern lakóházakban felelt kétszobás, fürdőszobás lakások vannak, részben beépített butorokkal. a lakásszövetkezet az építési költség nagy részét hosszulejáratu kölcsönként kapta az államtól. újabb szövetkezeti lakóházak tervei is elkészültek, s rövidesen 116 lakás építését kezdik meg.

/mti/

bb. 21. négyezeröttszáz éves leletek a szentes környéki tiszaparton

vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 19.

a szentesi rákóczi tsz központjában, közel a tiszához a nyári építkezések közben régészeti leletekre bukkantak a szövetkezet tagjai. bejelentésük alapján a szentesi múzeum feltárta a város egykori lakói törökkori buvóhelyének temetőjét. sok olyan tárgyat találtak, amely fényt vet az ingoványos nádasba menekült emberek életmódjára, szokásaira.

a mintegy háromszáz éves temető alatt ujkőkori település maradványait fedezték fel a régészek. a felszínre hozott négyezeröttszáz éves leletek közül különösen érdekes egy valószínűleg testfestéshez használt, cserépből készült pecsét, amely hullámok között uszó vizisiklot ábrázol.

/mti/

9,50

A/

mti belső hírek

16. kiadás 1960. szeptember 19. 11 óra 45 perc

bb. 22. szeptember végén a nagykálói tanyavilágot keresi fel a szovjet magyar baráti társaság művelődési autoja

vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 19.

a szovjet-magyar baráti társaságtól ajándékba kapott művelődési autószeptember végén szabolcs-szatmár megyébe látogat. felkeresi a nagykálói járás szétszórt településeit, s filmeket vetít a tanyákon.

/mti/

..

bb. 23. népfőiskolák, tanfolyamok somogyban

vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 19.

somogy megyében a párt-, a tanács- és a tömegszervezetek segítségével a télen különféle tanfolyamokon, ismeretterjesztő előadásokon gyarapítják tudásukat a falusiak. a termelőszövetkezeti elnökök szakmai képzését több módon igyekeznek elősegíteni: többek között egy éves tanfolyamot indítanak kétszáz hallgatóval. zsámbékon négy tisz-elnök sajátítja el a nagyüzemi gazdálkodás irányításához szükséges ismereteket.

a brigadvezetők is beosztásuknak megfelelő tanfolyamokon képezhetik magukat. síófokon az állattenyésztési brigadvezetői tanfolyamon kétszáz tanuló, akik a szomszédos balatonújhegyi állami gazdaságban gyakorlati munkát is végeznek. balatonbogliron ugyancsak kétszáz a nagyüzemi növénytermesztésben szereznek hasznos tapasztalatokat. ezenkívül lesz dohány-, burgonya-, gyümölcs- és szőlőtermesztési tanfolyam is. háromszáz termelőszövetkezeti könyvelő a közös gazdaságok pénzügyi gazdálkodásának irányítását sajátítja el. a gépálmásokon 400 régi és új traktorost képeznek ki a téli hónapokban. a hazafias népfőiskolák köztségben kétezer hallgató részére rendezi meg az ezüstkalászos tanfolyamokat. több mint 50 népfőiskola nyílik a megyében, amelynek tananyagát a mezőgazdasági technikumokéra építik. a notanács 300 termelőszövetkezeti asszony részére ezüstkalászos tanfolyamokat szervez. ezenkívül két-három hetenként ismeretterjesztő előadásokat tartanak a falvakban.

/mti/

..

10,00

RA

N

17. kiadás mti belső hírek 1960. szeptember 19. 11 óra 50 perc

bb. 24. a. ny. tyihomirov kritikája a magyar festészet a 20. században című könyvről

i m/hné/gy/sr

1960. szeptember 19.

a. ny. tyihomirov, a kiváló szovjet művészettörténész az iszkussztivo című folyóiratban kritikát írt pogány ö. gábor: magyar festészet a 20. században című könyvéről. a neves műtörténész abból az alkalomból méltatja ezt a munkát, hogy a corvina nemrég orosz nyelven is közreadta. tyihomirov bírálataiban elismerő szavakkal emlékezik meg a szerző munkásságáról, marxista kritikai módszeréről, s egyúttal néhány vonatkozásban ki-egészíti, illetve helyesbíti pogány ö. gábor megállapításait. a szovjetkritikus bírálataiból kiderül, hogy alapos ismerője a nagy magyar alkotók munkásságának. így például hollósy simonnal kapcsolatban megállapítja, hogy műtermében tucatjával tanul-tak három nemzedék orosz, lengyel, gruz és örmény művészei, s a mester élete utolsó évében örömmel üdvözölte az októberi forradalmat. a kritikus rendkívül értékesnek tartja a könyvnek azt a részét, amely a magyar tanácsköztársaság 133 napjáról és derkovits gyula művészetéről szól. a felszabadulás utáni magy képzőművészetről szólva megállapítja, hogy a könyv szer-zője nem tartozik azok közé, akik egyes hibák miatt készek be-feketíteni az 1950-1956 közötti évek minden eredményét; éppen ellenkezőleg, elismeri és összegezi ezeket.

a. ny. tyihomirov befejezésül a következőket írja: „a corvina kiadványainak magas színvonalu nyomdai kivitelé-,, már közismert. és valóban, számos színes reprodukció ad lehe-tőséget arra, hogy gyönyörködjunk a művészek festészetének színvilágában. összegezve mondanivalónkat megállapíthatjuk, hogy pogány ö. gábor: magyar festészet a 20. században című műve tehetségesen megírt - jóllehet több kérdésben vitatott - és szép kiállítású könyv. tájékoztatja a szovjet embereket a magyar művészet bonyolult ellentmondásokkal teli korszakának számos olyan tényéről, amelyről eddig nem volt tudomásunk.,,

/mti/

..

bb. 28. szedik a mandulát a mecsek vidékén

vid j/gy/ki

1960. szeptember 19.

a mecsek vidékén, a napsütötts, déli fekvésű lankákon meg-kezdtek a mandula szedését. az ország egyik legnagyobb mandula-termő téjén csaknem 65.000 mandulafa növekszik, s közülük 44.000 hozott termést az idén. egy-egy fáról átlag 8-10 kiló mandulát szednek le. egyelőre papírhéjú mandulákat verik, de hamarosan megkezdik a keményhéjúak szedését is.

/mti/
10,10

..

bb. 25. az izlés változásához igazodik a korszerű bortechnológia - rakcsányi László egyetemi tanár nyilatkozata

i ie/gy/ká 1960. szeptember 19.

a két héttel ezelőtt budapesten lezajlott 2. nemzetközi borverseny eredményei képet adtak arról is, hogyan alakul a bor-izlés, milyen újabb igényeket támaszt a fogyasztókönység a borok feldolgozása és minősége iránt. erről kért tájékoztatást az mti munkatársa rakcsányi László egyetemi tanártól, a verseny bíráló bizottságának elnökétől.

- néhány évtizeddel ezelőtt, de még a közelebbi múltban is a palackozott boroknál elsősorban az ó-ízeket, az ászok-aromát kedvelték, ma a fehér bort általában akkor tartják jónak, - erről tanuskodott a nemzetközi borverseny is - ha friss, üde, megörzi a szőlő illatát és aromáját, s színe halvány zöldes-sárga.

- az izlés változása természetesen összefügg a borfeldolgozás technikájának fejlődésével, a régebbi berendezésekkel és eljárásokkal csak hosszú idő - az egyszerűbb boroknál felmásfél, a nehezebbeknél pedig több év - alatt lehetett elérni a palackozáshoz szükséges stabilitást, s addigra elveszett a bor frissessége, a modern technológia már lehetővé teszi, hogy akkor palackozzák a bort, amikor az érzékszervileg érzékelhető legjobb tulajdonságokkal - a legjobb ízzel, legkellemesebb illattal, legszebb színnel - rendelkezik.

- a szőlészeti kutató intézet kísérleti gazdaságaiban, a kertészeti és szőlészeti főiskola tan gazdaságaiban és néhány állami gazdaságban az idén már bevezetik az üde, friss borok előállításához szükséges technológiát, az új eljárás már a szüretnél kezdődik: nem várják meg a túlértést, hanem akkor szüretelnek, amikor a szőlő éppen érett, mert ekkor adja a fajtájára legjellemzőbb ízt és illatot, a zuzáskor és sajtoláskor az oxidációtól kell a szőlőaromát megóvni, ezért a levegővel való érintkezés csökkentésére kénes-savas atmoszférában dolgozzák fel a gyümölcsöt, az így megmentett aroma rögzítésére a hordóban tárolt bort rendszeresen kis adagokban kénezik; ez biztosítja a bor szép halvány, zöldessárga színét is.

- a borfeldolgozásnak ez a technikája nemcsak szebb, üdőbb italt ad, hanem hozzájárul a borfogyasztás kultúrájának emeléséhez is, a nem túlértett, hanem csak éppen éretten szüretelt szőlőben ugyanis kevesebb a cukor, az ebből készülő bornak pedig kisebb lesz az alkoholtartalma, az ilyen ital jobban megfelel a bor tulajdonképpeni rendeltetésének: annak, hogy - elsősorban étkezés közben fogyasztva - felfrissítse a szervezetet.

/folyt. köv./

bb. 25. / az izlés változásához... 1. folyt./ gy

- nálunk sajnos még sokkal több bor fogy el az italboltok pultja mellett „fröccsözés”, közben, mint ebédhez és vacsorához, pedig boraink közül a főétkezések minden fogásához lehet megfelelő, az egészség számára is hasznosat találni. Leves után néhány csepp könnyű, fiatal, egészen alacsony szesztartalmu bor való, könnyebb husétel után középnehéz fehér, zsíros, nehéz ételhez száraz vörös, tézta, feketekávé után desszert vagy édes csemegebor, ez természetesen az ünnepi ebédek „bortapja”, de ezek közül kiválasztható az a fajta, amelyből a hétköznapi étkezésekhez is el lehet egy-egy pohárral fogyasztani.

- a kulturált borfogyasztás egyik fontos tényezője az is, hogy a bor minél nagyobb része palackozva kerüljön forgalomba, a borforgalmi vállalatok borainak jelenleg 30 százaléka palackozott, 70 százaléká kimért, - a terv az, hogy tíz éven belül ez az arány megforduljon, ez is arra ösztönöz majd, hogy a bor a kocsmái asztalok helyett a főétkezéshez terített asztalokra kerüljön.

/mti/

bb. 26. még a tél beállta előtt közös istállókba viszik az állatokat - 14.000 szarvasmarha, 3.000 sertésférőhely készült el zatában - szalmával, napraforgó és kukoricaszárral fedik a szerfás épületeket fejér megyében

vid ö kz/gy/ká

1960. szeptember 19.

az új szövetkezeti gazdaságok jelentős részében a közös állatállomány kialakítása, a nagyüzemi állattartás feltételeinek megteremtése az egyik legközvetlenebb tennivaló. a tapasztalat szerint e törekvés megvalósításához mindenütt megfontoltan láttak hozzá: az állatokat csak akkor hozzák össze, amikor a kifizetődő nagyüzemi állattartáshoz megfelelő épületekkel rendelkeznek. érthető, hogy a részben hosszulejáratu állami hitelekkel, részben saját erőből, helyi anyagok felhasználásával indult építkezések mielőbbi befejezése az egész szövetkezeti tagság érdeke, ez magyarázza azt is, hogy a nagy nyári munka, az aratás, befejeztével országsszerte kibovültek, vagy újjáalakultak a házi építőbrigádok, s mindenütt fokozott lendülettel indult meg a munka.

/folyt. köv./

20. kiadás 1960. szeptember 19. 12 óra 10 perc

bb. 26. / még a tél beállta előtt.... 1. folyt./ gy

az állattenyésztéséről híres vas megyében több mint 350 új gazdasági épületet készítenek az idén. az épületek nagyobb része - összesen 210 - már elkészült. a még hátralevő építkezések meggyorsítását meggyorsította hasznosan segítik a kisiparosok. csak az utóbbi időben 35 falusi és városi kisiparos vállalta a szövetkezetek házi építőbrigádjainak szakmai irányítását. ezekben a napokban főleg kukoricagórékat állítanak össze, hogy a kukoricatörés idején már megfelelő módon tárolhassák az értékes abraktakarmányt.

zala megye egyénileg gazdálkodó parasztsága egy évtized alatt nem fordított annyit termelése fejlesztésére, mint az idén, a megye szántóterületének mintegy 54 százalékán gazdálkodó termelőszövetkezetek; össz-beruházásaik értéke meghaladja a 90 millió forintot. az összeg nagyobb részéből ólakat, istállókat építenek. ez év áprilisától 14.000 szarvasmarha, több ezer ló, mintegy 3.000 sertés elhelyezéséhez elegendő gazdasági épület készült el a zalai termelőszövetkezetekben. jelenleg 3000 növendékmarha 3.700 tehén elhelyezésére épül istálló, majdnem kétszer ennyi anyakoca részére fiaztató, továbbá tizezres hizlalda és 80.000 baromfi nevelésére elegendő ól. ezek az épületek jobbra már tető alatt vannak. október végéig pedig valamennyit átadják rendeltetésének. ezek az építkezések lehetővé teszik, hogy sok a múlt év őszén alakult termelőszövetkezetben már az idén közös istállóba kössék az állatokat.

tolna megyében, 72 millió forint értékű beruházásból, 400 különböző gazdasági épület készül el az idén. az építkezések jó ütemben haladnak. a múlt évben még sok épület befejezése áthúzódott a következő évre, az idén viszont valamennyit határidőre adják át. eddig 70 épület - közöttük magtárpádlásos tehénistállók, kukoricagórék és sertésfiaztatók - készült el. a már használatba vett épületek össz-értéke 47 millió forint. az építők jelenleg 150 új létesítményen dolgoznak, ezekből százai már szeptemberben birtokba vesznek a közös gazdaságok.

heves megyében a tervezett összes építkezések 60 százaléka készült el eddig, de november végére az össze új létesítményeket használatba veszik a termelőszövetkezetek. az építkezések sorrendjében az állati férőhelyeket helyezték előtérbe, s így szeptember végéig az össze ólak és istállók elkészülnek.

/folyt. köv./
10,50

21. kiadás 1960. szeptember 19. 12 óra 20 perc

bb. 26. / még a tél beállta előtt.... 2. folyt./ gy

fejér megyében mintegy 25 millió forint értékű beruházással növelik a közös gazdaságok tehénistállóik férőhelyeit. 15 új, egyenként 50-100 férőhelyes magtárpádlásos istálló készül el az idén. az új istállókból ötöt már átadtak rendeltetésének, hét istálló építése közvetlenül a befejezés előtt áll, 3 pedig az év végére készül el.

a közös állatállomány kialakítása érdekében a megye legtöbb termelőszövetkezetében kihasználják az olcsó szerfás építkezés adta lehetőségeket: többségében házi építőbrigádokkal összesen 200 szerfás épületet készítenek. szerfás építkezéssel az anyakocák, a hizók, a növendékmarhák és a süldők elhelyezését oldják meg. a tervezett összes szerfás épületek kétharmadrésze már elkészült, a többi pedig október végéig kerül használatba. a szerfás épületek földesére, nádon kívül sokhelyütt használnak szalmát, napraforgó- és kukoricaszárat is.

borsod megye szövetkezeteiben az idei, több mint 40 millió forint értékű beruházási összegből, csaknem 12.000 szarvasmarha, sertés és juh elhelyezését biztosítják. az állami építőipari vállalatok mellett a szövetkezetek tagjaiból több mint 20 állandó jellegű és csaknem 100 időszakos építőbrigádot szerveztek. a megyei beruházási iroda az adott területen rendelkezésre álló helyi anyagokat figyelembe véve 50 tehénistálló építéséhez készített egyedi tervet. a munka üteméből ítélve az az év végéig az összes építkezések befejeződnek.

/mti/

bb. 27. sikeresnek bizonyult a premizálási rendszer szolnok megye termelőszövetkezeteiben - időszakos jutalom az őszi betakarításnál

vid j/gy/ká 1960. szeptember 19.

szolnok megye mezőgazdasági termelőszövetkezeteinek egyrészében ösztönző premizálási rendszerrel tették érdekeltté a tagságot a termelés fokozásában. az eddigi tapasztalatok szerint a helyi sajátosságokra kidolgozott premizálási rendszer sikeresnek bizonyult. a szajoli vörös csepel termelőszövetkezetben felosztották a kapások területét és azoknak a növénytermesztőknek, akik a tervezett termésátlagoknál magasabb hozamokat érnek el, prémiumot fizetnek.

/folyt. köv./

11,00

R

22. kiadás

1960. szeptember 19.

12 óra 15 perc

bb. 27. / sikeresnek bizonyult... 1. folyt. / gy

cukorrépából holdanként 150 mázsás termés volt a terv, s az egyénekre felosztott területen, a gondos növényápolás eredményeként most 180-200 mázsa cukorrépát szednek fel egy-egy holdról. a többlet termés minden mázsája után 1 kiló cukrot, illetve 10 forintot kapnak a szövetkezetiek, a kukoricatermesztőket is hasonló módon premizálják. itt a 24, illetve 27 mázsán felüli holdankénti termés 30 százalékát kapják meg jutalomként. több szövetkezetben most, az őszi betakarítás idejére időszakos premizálási rendszert dolgoztak ki. a kunmadarasi kossuth-tsz-ben minden hold cukorrépa felszedéséért, a teljesített munkaegység arányában, 6 kiló cukrot osztanak ki, a kukoricatorésnél, szárvágnál pedig 50 kiló kukoricát kapnak minden hold után a brigádok.

/mti/

bb. 29. közösen értékesítik a háztáji gazdaságban termelt árut a csongrád megyei termelőszövetkezetek

vid j/gy/ká

1960. szeptember 19.

több csongrád megyei termelőszövetkezetben úgy határoztak a tagok, hogy a háztáji gazdaságban termelt árut is közösen értékesítik, így jól járnak a szövetkezeti gazdák, hiszen sok időt takarítanak meg, de előnyös a módszer a szövetkezetnek is, mert biztosabban számíthat a tagság munkájára. az eperjesi ifju gárda tsz-ben a háztájiban hizlalt 450 sertést értékesítik közösen. kétszázat már át is adtak a terményforgalmi vállalatnak. ez az értékesítési mód kedvező, mert a nagytételben átadott sertések után kilogramonként 1 forinttal többet kapnak, s így terven felül 50.000 forinthez jutnak, ugyanakkor a tagság is jól jár, mert sertésenként állami felvásárlási áron 1 mázsa elérést kapnak. jövőre már a háztájiban nevelt baromfik nagyrészt is közösen értékesítik: körülbelül 20.000-30.000 csirke és viziszárnyas eladásával bízzák meg a termelőszövetkezetet. a szegedi haladás tsz-ben a háztáji kertek virágtermését viszik a szövetkezet tehéngépkocsiján budapestre. naponta 4000-5000 szál szegfűt, rózsát juttatnak el így a fővárosba. a közgyűlés határozata értelmében a bevétel 5 százalékát a termelőszövetkezet kapja meg, 95 százalékát pedig a szállítási és egyéb kisebb költségek levonása után azonnal kifizetik a tagoknak. a közös értékesítés révén néhány hónap alatt 450.000 forinthez jutottak a haladás tsz gazdái.

/mti/
11,20

23. kiadás

1960. szeptember 19.

12 óra 30 perc

bb. 30. két év helyett négy hónap alatt készültek el a táblásítással győr-sopron megye termelőszövetkezeteiben

vid j/gy/ká

1960. szeptember 19.

győr-sopron megyében az előzetes számítások szerint két évre lett volna szükség ahhoz, hogy a termelőszövetkezetekben kialakítsák a nagyüzemi gazdálkodáshoz szükséges táblákat. a munka azonban lényegesen gyorsabban haladt és a szakemberek 20 mérnök és technikus irányításával négy hónap alatt már szeptember 15-ére a megye egész területén elkészültek a táblásítással. a földrendezők csaknem 700.000 holdon mérték fel újra a területet. az új táblákat mindenütt tudományos megalapozottsággal alakítják ki. a mosonmagyaróvári mezőgazdasági akadémia üzemszervezési osztálya elkészítette a községek talajtani, talajhasznosítási és talajjavítási térképét, s ezek a térképek képezték alapját a táblásításoknak.

az ország első termelőszövetkezeti megyéjében a közös gazdaságok 30-60 holdas táblákon előre meghatározott vetésforgók alapján megkezdhetik az őszi talajművelést.

/mti/

bb 31. százöt vagon telető burgonya érkezett a nyírségből -lényegesen leszállították a szőlő árát

i n. j/ j v m k á

1960. szeptember 19.

a nagyvásártelepre vasárnap és hétfőn reggel 142 vagon és 183 tehefgépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 1 vagon vegyes darabáru, 105 vagon burgonya, 8 vagon vöröshagyma, 6 vagon fejeskáposzta, 2 vagon kelkáposzta, 1 vagon uborka, 15 vagon zöldpaprika, 4 vagon paradicsom, 5 vagon alma, 2 vagon körte, 2 vagon szilva, 6 vagon szőlő és 5 vagon vegyes gyümölcs.

a nyírség nagy tételben szállítja a fővárosba a telető burgonyát. vasárnap és hétfőn 105 vagon őszi rózsza és gül baba érkezett a nagyvásártelepre. ezenkívül szeged vidékéről a termelőszövetkezetek 15 vagon kiváló minőségű fehérpaprikát szállítottak. a szőlő felhozatala is emelkedett. az állami boltok a szőlő árát lényegesen mérsékeltek. így a csemege-szőlőt kilónként 2, a sárfehér szőlőt 5.20, az étkezési borszölőt 5.20, az othello-szölőt pedig 4.40 forintért hozták forgalomba. olcsóbb lett a zittai fajtájú vöröshagyma és a fokhagyma is. a vöröshagymát kilónként 2-2.40, a fokhagymát pedig 6.50-8.20 forintért árusították. /mti/

11,33

24. kiadás 1960. szeptember 19. 14 óra 30perc

bb 32. befejeződött a nemzetközi kiadványcsere konferencia
t bc/tm vm hk 1960. szeptember 19.

hétfőn a magyar tudományos akadémia épületében befejező-
dött a nemzetközi kiadványcsere fejlesztésének kérdéseivel foglalkozó konferencia, amelyet az unesco támogatásával rendezett meg az unesco magyar nemzeti bizottsága. a hétfői ülésen elfogadták az egyhetes tanácskozás zárójelentését, és az egyes országok részéről benyújtott határozati javaslatokat, köztük néhány magyar javaslatot is.

a konferencia zárójelentésében köszönetet mondott a magyar kormány az unesco magyar nemzeti bizottsága és a magyar könyvtárak vendégszeretetéért, a rendezés munkájáért, mely nagymértékben járult hozzá az értekezlet sikeréhez egyes gyakorlati kérdések tisztázásához s ahhoz, hogy az európai államok könyvtárai és tudományos intézetei között a kiadványcsere fokozásához, élénkítéséhez szükséges kedvező légkör alakuljon ki. a konferencia végül köszönetét fejezte ki az unesco-nak támogatásáért.

joboru magda, az unesco magyar nemzeti bizottságának elnöke zárószavaiban hangsúlyozta, hogy a nemzetközi kiadványcsere fejlesztésével foglalkozó konferencia a baráti együttműködés légkörében tanácskozott és a maga szerény eszközeivel hozzájárult európa kulturális dolgozóinak együttműködéséhez./mti/

bb 33. időjárásjelentés

tm vm 1960. szeptember 19.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 19-én, hétfőn 13 órakor:

a meleg csökken

a szubtrópusi meleg légtömegek közép-európán és a skandináv félszigeten keresztül szokatlan nagy távolságokra, messze a sarkvidéki tájakra áramlanak. európa nyugati országaiban az ibériai félszigeten, olaszországban és az alpok vidéken folytatódik a szeles, hűvös, esős időjárás. a szovjetunió uraltól nyugatra eső területein lassan gyengülnek a hideg északi szelek, azonban moszkvától északra még mindig fagypont alá süllyed éjszaka a hőmérséklet. hazánkban tegnap napos, kellemes meleg volt az idő. a kisebb felhőátvonulásoktól farkasgyepűn, szentgotthárdon és szombathelyen néhány csepp eső hullott. budapestben délután egy vékony jég-kristály felhőrétegen szép napgyűrű jelenség volt látható. a hőmérséklet napközben 23-27 fokig emelkedett, ma hajnalban északkeleten 9-10, máshol 10-15 fokig süllyedt.

/folyt. köv./

II

25. kiadás 1960. szeptember 19. 15 óra 05perc

/bb 33. időjárásjelentés....1. folyt./vm

budapestben vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 20.3 fok volt, a sokévi átlagnál 4.- fokkal magasabb. ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, mérsékelten süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 18 fok.

várható időjárás kedd estig: délnyugat felől felvonuló változó mennyiségű felhőzet. többhelyen, főként délen és nyugaton eső, helyenként zivatar. mérsékelt. többfelé élénk délkeleti, déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-15, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 20-25 fok között.

távolabbi kilátások: a hét közepén hűvösebb idő esőkkel. a duna vizállása ma reggel: 290 centiméter./mti/

bb. 34. szüretelik az izsáki sárféher szőlőt

vid j/gy/ká 1960. szeptember 19.

a sárféher szőlőjéről ismert izsák község határában megkezdődött a szüret. a 4500 holdas szőlőterületen több mint kétezren szedik a szőlőt. a kiváló étkezési fajtákból az egyéni termelőknél 20-25, az állami gazdaságokban 30 mázsás termést hoztak a tőkék. a kedvelt gyümölcs egyrészt külföldön értékesítik: izléses csomagolásban naponta mintegy 30 vagon árut indítanak utnak a környező államokba.

/mti/

13,55

KK

M

mti b e l f ö l d i h i r e k
26. kiadás 1960. szeptember 19. 15 óra 40 perc

bb. 36. először vetnek nagytáblákba a zala folyó völgyében
vid j/gy/ká 1960. szeptember 19.

a zala folyó völgyében a múlt év őszén 40 termelőszövetkezet alakult, és ezekben a paraszti közösségekben most indult a tulajdonképpeni nagyüzemi gazdálkodás. a folyó mindkét partján megkezdődött a nagyüzemi táblák kialakítása és az első közös őszi vetés. a völgy látkepe egyébként már az első évben lenyegesen megváltozott. épülő majorok, nagy gazdasági épületek emelkednek, s mindegyik község határában a tehénfogatok helyett traktorok szántják a földet az ősziak alá. a nagykiterjedésű rétek és legelők gazdag fűtermésének hasznosítására az itteni közös gazdaságok elsősorban állattenyésztésre rendezkednek be, s csaknem minden községben megkísérik a szarvasmarha-állományt. a termelőszövetkezeti parasztság jövedelmét növeli a zala folyó is: mintegy 10 termelőszövetkezet készül öntözési kertészet kialakítására. tíz falu szövetkezete viziszárnyas telepeket hoz létre, zalalövön, felsőbagodon és pózván pedig rövidesen halastavakat építenek. a folyóvölgy lehetőségét ad a szövetkezeti tagok téli foglalkoztatására is: a folyóparton és a művelésre alkalmatlan területeken fűztelepeket létesítenek a közös gazdaságok.

/mti/

bb. 37. megkezdte működését az ország harmadik burgonyavizsgáló laboratóriuma
vid j/gy/ká 1960. szeptember 19.

az állami vetőmag felügyelőség pécselt új burgonyavizsgáló laboratóriumot helyezett üzembe. ehhez hasonló, speciális laboratórium eddig csak az ország két legnagyobb burgonyatermelő megyéjében szabotcsban és somogyban működött. a pécsi vizsgáló állomás felállítását az tette szűkegessé, hogy a baranyai termelőszövetkezetek évről-évre nagyobb területen termesztették a vetőburgonyát, és a vizsgálandó minták kiildözgetése hosszadalmas és költséges volt. az új laboratórium, amelyben egyszerre 200 mintát vizsgálhatnak, baranya mellett somogy és tolna megyék számára is dolgozik. az első burgonyaszállítmányok már megérkeztek a somogyi és a tolnai termelőktől.

/mti/
14, 15

mti b e l f ö l d i h i r e k

27. kiadás 1960. szeptember 19. 15 óra 15 perc

bb. 35. aratják a rizst a tiszta mentén

vid j/gy/ká 1960. szeptember 19.

szolnok megyében, az ország egyik legnagyobb rizstermelő körzetében megkezdődött az aratás. a tiszta menti és a nagykunsági rizsföldeken, bár az időjárás miatt kissé eltolódott a betakarítás, a tavalyinál magasabb hozamokat ígér ez a növény. rákócifalván és a mezőturi termelőszövetkezetek egyes telepein 25-30 mázsás holdankénti hozamokra számítanak. a nagy munkánál fokozottabban alkalmazzák a gépeket, s az ideai termés körülbelül 40 százalékát kombájnokkal aratják le.

/mti/

bb. 38. televíziós nézőüveg, ujszerű neon, kerámia mellvéd - a budapesti üveg- és építőanyagipari szövetkezetek termékbemutatóján

t sz/hné/gy/ki 1960. szeptember 19.

hét budapesti üveg- és építőanyagipari kisipari szövetkezet termékeinek kiállítása nyílt meg hétfőn a népköztársaság utja 12 szám alatt az okisz bemutató termében. a szövetkezetek megismertetik a közönséggel új készítményeiket és azt, milyen szolgáltatató javító tevékenységgel állnak rendelkezésükre. az újítások között található például az ultraviolet sugárzást kiszűrő, a készülék képernyője elé helyezhető, televíziós nézőüveg. az optikai kutatók már jóváhagyták gyártását, s a napokban viszik a belkereskedelem új címbizottsága elé. a budapesti építőanyagipari ksz épületkerámiákat mutat be, amelyeket már nemcsak műemlék-épületek helyreállításához készítenek, hanem felhasználják a kerámia faliképeket középületek, elsősorban vendéglátó helyek, belső díszítésére is, s ujabban mind több lakóház erkélye készül modernvonalú, színes kerámia mellvédvel. a szövetkezet kályhacsempé-gyártó üzemét a közelmultban építették át és így most havonta 25-30 kályhához elegendő csempét égethetnek, de ezt a mennyiséget a nagy kereslet miatt tovább akarják növelni. a neon ktsz már ismert készítményein kívül egy újítással előállított, alulról megvilágított, metszett üveg feliratot is bemutat, amely kisebb reklámoknál alkalmazható, kirakatokban is elhelyezhető.

mti/

15, 25

M

mti belvárosi hírek
29. kiadás 1960. szeptember 19. 15 óra 50 perc

bb. 39. kétszobás öröklakás és még sok más Lottónyeremény várja gazdáját - négy főnyeremény vidékre jutott

i kf/kf/gy/ki 1960. szeptember 19.

a Lottó legutóbbi jutalomSOROLÁSÁN kihuzott nyeremény-
tárgyak közül sokért még nem jelentkeztek. így gazdátlan többek
között az egyik főnyeremény - a kétszobás, összkomfortos örök-
lakás - valamint három szobabutor, husz televízió készülék,
hét motorkerékpár, hét hűtőszekrény, két perzsaszőnyeg, stb.
a nyertes 32. játékheti szelvényeket legkésőbb kedden délig
kell benyújtani bármelyik OTP fióknál, vagy a sportfogadási
és Lottó igazgatóságon.

az öt főnyeremény közül négy már gazdára talált, s mind-
egyik vidéki Lottózóhoz került. szabó antalné galgahévízi lakos
8,751.184 számú szelvényével nyerte az üllői úton épülő Lottóház
egyik kétszobás összkomfortos öröklakását, amelybe óvónő lánya
költözik majd be. deli kálmán györszemerei lakos, a győri
szerszámgépgyár hegesztője ugyancsak kétszobás öröklakást nyert.
a négy gyermekes deli család az apa munkahelyének közelében
kíván maradni. ezért az öröklakást eladják s ellenértékének egy
részéből meglevő egyszobás házukat nagyobbítják meg, s rende-
zik be. a moszkvics személygépkocsit dr. kertész györgy jász-
berényi állatorvosnak jutatta a szerencse. nagy hasznát veszi
majd a kocsinak, mivel szolnok megye tiz községében és a jász-
berényi Lenin tsz-ben kell az állatok egészségéről gondoskodnia.
a családi ház nyertese abecker benedekné, budaörsi lakos.

/mti/

14,33

mti belvárosi hírek

29. kiadás 1960. szeptember 19. 15 óra 20 perc

bb 43. magyar építőanyagipari szakemberek utaztak jugoszláviába
k sl/hné/m/ki 1960. szeptember 19.

szokup lajos építésügyi miniszterhelyettes vezetésével
háromtagú küldöttség utazott jugoszláviába az építőanyagipari
üzemek tanulmányozására. /mti/

bb 44. hétfő reggeltől kongresszusi őrséget tartanak a nógrádi
iparmedence kisz-brigádjai

vid/sl/m/te 1960. szeptember 19.

a nógrád megyei szén-, ásvány-, és kőbányák, továbbá a gyá-
rak ifjusági brigádjai elhatározták, hogy a kisz kongresszusa tisz-
teletére hétfőtől ünnepi őrséget tartanak és a kongresszus meg-
nyitásának napjáig befejezik idei tervüket. a salgótarjáni acél-
árugyár, a tüzhelygyár, az üvegyár és a vasötvözetgyár 14 ifju-
sági brigádja oly nagymértékben akarja javítani munkáját, hogy elnyer-
je a szocialista munka brigádja címét.

a nógrád megyei fiatalok a kongresszus napjáig több mint
egymillió forinttal akarják telteljesíteni esedékes évi tervüket.
/mti/

bb 45. ferencsik jános, a budapesti filharmónia társaság elnökkarna-
gya

gy/sr/m/hk 1960. szeptember 19.

az erkel jubileum alkalmából a magyar állami operaház tag-
jaiból alakult budapesti filharmónia társaság diszközgyűlést tar-
tott. a diszközgyűlésen megemlékeztek a társaság halhatatlan ala-
pítójának, erkel ferencnek érdemeiről, majd ferencsik jánost
elnök-karnaggyá választották.

/mti/

14,55

RK

M

mti belföldi hírek
30. kiadás 1960. szeptember 19. 16 óra 10 perc

bb 41. megérkeztek a nemzetközi finnugor kongresszus vendégei - tizenhét nép nemzetiség képviselői a nagyjelentőségű eseményen
i di/hné vm sr 1960. szeptember 19.

a magyar tudományos akadémia disztermében kedden nyitják meg a nemzetközi finnugor kongresszust, a tanácskozáson összesen ötszázan vesznek részt, körülbelül százan külföldiek. a vendégek már megérkeztek hazánkba, s így a nagyjelentőségűnek ígérkező kongresszuson 17 népnemzetiség képviselői hallgatják az előadásokat, s tanulmányozzák a napirenden szereplő kérdéseket.

a nemzetközi finnugor kongresszus ülését néprajzi, régészeti, valamint nyelvészeti és néprajz-éztörténeti kérdésekkel foglalkozó csoportokban bonyolítják le. összesen 68 tudományos előadás hangzik majd el. a szekciók összejöveteleit egy-egy fő előadás nyitja meg. a magyar nyelv kialakulásáról bárczi géza egyetemi tanár beszél. ő egyébként a magyar nyelv, de az egész finnugor nyelvcsalád legrégebbi írott emlékének, a tihanyi alapító levélnek a legkiválóbb ismerője és kutatója. a másik fő előadás az urali népek éstörténetével foglalkozik. a harmadik pedig a finnugor néprajzzal.

a tanácskozás egyik érdekessége, hogy a nyelvész szakcsoportban több külföldi vendégünk magyarul tartja meg előadását, így például v. i. litkin moszkvai kutató a tizennegyedik századtól származó zürjén nyelvemlékek feltárója is, aki a finnugor nyelvek magánhangzóival foglalkozik majd. a külföldi vendégek közül ödön, bartucz lajos, fokos-fuchs dvid, sebestyén inén és fiatalabb kutatóink is. közülük lászló gyula történész, a magyar őshaza kérdésével foglalkozik, képes geza pedig arról beszél, hogy a finn nemzeti éposz, a kalevala milyen hatást gyakorolt liránkra. /mti/

bb 40. vita a büntetőtörvénykönyv tervezetén
te vm sr 1960. szeptember 19.

a büntetőtörvénykönyv tervezet fölötti első vitát az igazságügyminisztérium és a magyar jogász szövetség közös rendezésében budapesten a magyar jogász szövetség székházában hétfőn tartották, amelyen nagy számban vettek részt a jogászok.

/folyt.köv./
15,10

TL

mti belföldi hírek
31. kiadás 1960. szeptember 19. 15 óra 55 perc

/bb 40. vita a büntetőtörvénykönyv...1. folyt./vm

dr. nezvál ferenc igazságügyminiszter megnyitó beszéde után dr. kádár miklós, az elte állam- és jogtudományi karának dékánja tartott bevezető előadást a tervezet általános részének legfontosabb elvi rendelkezéseiről. a bevezető előadást széleskörű vita követte. /mti/

bb 42. az ifju nemzedék háboruk nélkül akar élni a világban - a divsz titkárságának nyilatkozata
i lv/gg vm hk 1960. szeptember 19.

az ensz közgyűlés tizenötödik ülészakájának megnyitása alkalmából a divsz titkársága nyilatkozatban foglalt állást az általános és teljes leszerelés mellett. a nyilatkozat bevezetőben rámutat, hogy a világ ifjúsága nagy érdeklődéssel tekint az ensz közgyűlésének újabb leszerelési vitája elé. noha a legutóbbi közgyűlés egyhangulag állást foglalt a leszerelés mellett, azóta semmiféle konkrét lépés nem történt e súlyos probléma megoldására. igaz - hang-sulyozza a nyilatkozat - a szovjetunió és más hatalmak hoztak egyoldalú intézkedéseket a leszerelésre és terjesztettek elő konkrét javaslatokat a tizhatalmi leszerelési bizottságban, az egyesült államok és szövetségesei azonban megtorpodzták azokat. visszautasították az új szovjet leszerelési tervet azzal a mondvánccal, hogy az nem ad vitaalapot.

a divsz reméli, hogy az ensz soronkövetkező közgyűlése jelentős lépést tesz a világ előtt álló problémák megoldására, éppen ezért mintegy száz ország 87 millió fiatalja nevében üdvözlök az ensz közgyűlésen részvevő kormányokat.

- tudjuk, hogy a béke megőrzése és a leszerelés problémájának megoldása nemcsak a kormányoktól függ, hanem a népeknek és az ifjúságnak az imperialista háborus körök mesterkedései ellen vívott harcától is. a népek és az ifjúság akaratát visszhangozva a divsz mindig hangoztatta, hogy a mai fiatalok, az ifju nemzedék, háboruk, mindig hangoztatta, hogy a mai fiatalok, az ifju nemzedék, háboruk, fegyverek és hadseregek nélkül akar élni a világban, a jelenlegi helyzetben e törekvés megvalósítása új felelősséget ró a fiatalokra.

/folyt.köv./
15,20

M

RR

32. kiadás 1960. szeptember 19. 16 óra 40 perc

/bb 42. az ifju nemzedék... 1. folyt./vm

felhívjuk a világ valamennyi fiatalját, az összes nemzeti és nemzetközi ifjúsági szervezeteket, hogy most, az ENSZ közgyűlésének idején emeljék fel szavukat együttes követelésük, a béke valamint az egyetemes és ellenőrzött leszerelés nemes eszméje mellett.

a demokratikus ifjúsági világszövetség és tagszervezetei november 10-e és 16-a közötti időben a szövetség megalakításának 15. évfordulója alkalmából megünneplik az ifjúság nemzetközi hetét. a divsz ez alkalommal is kifejezésre juttatja majd, hogy egy békés világ felépítésén kíván munkálkodni s készszintén támogatni minden olyan kezdeményezést, amely a béke nemes eszméjét tüzi ki céljúl - fejeződik be a divsz titkárságának nyilatkozata./mti/

bb. 46. Legfontosabb feladat: a lakosság igényeinek joggyelégítése - egésznapos tanácskozás a tanácsai vállalatok munkájáról, eredményeik javításáról

t hbj/zs/gg/gy/ki 1960. szeptember 19.

a fővárosi tanács hétfőn aktív-értekezletet rendezett az újjáévesítés nagytermében a tanácsai vállalatok idei gazdálkodásáról és a következő hónapok feladatairól. a tanácskozáson részt vett veres józsef, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, dr. pesti lászló, bartos istván, kovács pál, dr. gyalmas jános a végrehajtó bizottság elnökhelyettesei és dr. mikó józsef, a végrehajtó bizottság titkára. ott voltak a tanácsai vállalatok igazgatói, műszaki és gazdasági vezetői, a vállalati pártbizottságok titkára, a kerületi tanácsok elnökei.

lelkes iván, a fővárosi tanács tervezőosztályának vezetője részletesen beszámolt az idei eredményekről. elmondta, hogy a vállalatok - amelyek mintegy 136.000 dolgozót foglalkoztatnak - eredményesen szolgálták a lakosság érdekeit és minden jel arra mutat, hogy túlteljesítik a hároméves terv-szabta feladatokat, a túlteljesítés mértékére jellemző, hogy az ipari vállalatok, üzemek az év első hat hónapjában mintegy 113 millió forint értékű termékkel többet gyártottak az előirányozottnál. a szakemberek a tervteljesítés elemzésekor azonban megállapították, hogy a túlteljesítés nem minden területen volt észszerű és indokolt, s egyes cikkekben jóval többet termeltek a szükségletnél.

/folyt. köv./

15,30

Lel

L

33 kiadás 1960. szeptember 19. 16 óra 25 perc

bb. 46. / Legfontosabb feladat... 1. folyt./ gy

a jó eredményeken kívül a vállalatok gazdálkodásában vöben van még javítani való. többhelyütt nem tartják be a minőségi előírásokat, indokolatlanul növelik a létszámot és laza a bérigazdálkodás. hiba az is, hogy nem mindig a lakosság közvetlen szükségleteit kielégítő, hanem a vállalatoknak kedvezőbb árufeltételekből termelnek többet.

az elmúlt hónapok öröndetes eredménye volt, hogy számottevően fejlődött a közm- és szolgáltatási vállalatok munkája. a gázművek például az első fél évben tízmillió köbméterrel adott több gázt budapestnek, mint 1959 azonos időszakában, a víztermelés pedig kétmillió köbméterrel multa felül az előző év azonos időszakát.

- budapest lakossága nagy figyelemmel kíséri a házkészítési igazgatóságok tevékenységét. a szűvetés azt mutatja, hogy igazgatóságaink munkája fokozatosan javult, s mindjobban érvényesül az a törekvés, hogy elsősorban a kisebb javításokat, karbantartásokat kell elvégezni, s a lakoságtól közvetlenül érkező panaszokat kell orvosolni.

- jól dolgoznak a budapesti építővállalatok is - a munkákat azonban lassítja, hogy egyidejűen igen sok helyen kezdik meg az építést. meg kell állapítani, hogy a kivitelezők ma már felépnek az olyan tervek megvalósítása ellen, amelyek a megrendelő, vagy a tervezők túlzott igényeiből fakad. sokezer forintos megtakarítást eredményezett például, hogy a damjanich utcai iskola építési terveit a célszerűségnek megfelelően egyszerűsítették, a 4. kerületben pedig nem végeztek el az egyik lebontásra írt ház tatarozását, ami csak felesleges kiadást jelentett volna.

- a tanácsai vállalati gazdálkodás vezetői felfigyelték arra is, hogy sokhelyütt indokolatlanul magas a túlórák száma. ezért a következő hónapokban mindenütt nagy figyelmet fordítanak a felesleges túlóráztatások megszüntetésére.

- a tanács közmipari vállalatainak fontos feladata, hogy csökkent munkaképességüket foglalkoztassanak. helytelen, hogy a legtöbb vállalat nem a foglalkoztatás mértékének növelésére törekszik, hanem a minél nagyobb nyereség elérésére.

lelkes iván végül az év hátralévő részének feladatait ismertette. a helyiipar főfeladata, a javító, szolgáltató tevékenység kiszélesítése, a lakosság igényeinek az eddiginél magasabb színvonalu ellátása.

/folyt. köv./

15.45

Lel

M

/bb 42. az ifju nemzedék...1. folyt./vm

felhívjuk a világ valamennyi fiatalját, az összes nemzeti és nemzetközi ifjúsági szervezeteket, hogy most, az ENSZ közgyűlésének idején emeljék fel szavukat együttes követelésük, a béke valamint az egyetemes és ellenőrzött leszerelés nemes eszméje mellett.

a demokratikus ifjúsági világszövetség és tagszervezetei november 10-e és 16-a közötti időben a szövetség megalakításának 15. évfordulója alkalmából megünnéplik az ifjúság nemzetközi hetét. a divsz ez alkalommal is kifejezésre juttatja majd, hogy egy békés világ felépítésén kíván munkálkodni s készszintén támogatni minden olyan kezdeményezést, amely a béke nemes eszméjét tüzi ki céljúl - fejeződik be a divsz titkárságának nyilatkozata./mti/

bb. 46. Legfontosabb feladat: a lakosság igényeinek joggyelégítése - egésznapos tanácskozás a tanácsai vállalatok munkájáról, eredményeik javításáról

t hbj/zs/gg/gy/ki

1960. szeptember 19.

a fővárosi tanács hétfőn aktív-értekezletet rendezett az újjáélesítés nagytermében a tanácsai vállalatok idegi gazdálkodásáról és a következő hónapok feladatairól. a tanácskozásán részt vett veres józsef, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, dr. pesti lászló, bartos istván, kovács pál, dr. gyalmos jános a végrehajtó bizottság elnökhelyettesei és dr. mikó józsef, a végrehajtó bizottság titkára. ott voltak a tanácsai vállalatok igazgatói, műszaki és gazdasági vezetői, a vállalati pártbizottságok titkára, a kerületi tanácsok elnökei.

lelkes iván, a fővárosi tanács tervosztályának vezetője részletesen beszámolt az idegi eredményekről. elmondta, hogy a vállalatok - amelyek mintegy 136.000 dolgozót foglalkoztatnak - eredményesen szolgálták a lakosság érdekeit és minden jel arra mutat, hogy túlteljesítik a hároméves terv-szabta feladatokat, a túlteljesítés mértékére jellemző, hogy az ipari vállalatok, üzemek az év első hat hónapjában mintegy 113 millió forint értékű termékkel többet gyártottak az előírt mennyiségnél. a szakemberek a tervteljesítés elemzésekor azonban megállapították, hogy a túlteljesítés nem minden területen volt észszerű és indokolt, s egyes cikkekből jóval többet termeltek a szükségletnél.

/folyt. köv./

15,30

Lel

L

bb. 46. / Legfontosabb feladat... 1. folyt./ gy

a jó eredményeken kívül a vállalatok gazdálkodásában vöben van még javítani való. többhelyütt nem tartják be a minőségi előírásokat, indokolatlanul növelik a létszámot és laza a bér-gazdálkodás. hiba az is, hogy nem mindig a lakosság közvetlen szükségleteit kielégítik, hanem a vállalatoknak kedvezőbb áruféleségekből termelnek többet.

az elmúlt hónapok öröndetes eredménye volt, hogy számottevően fejlődött a közmü- és szolgáltatási vállalatok munkája. a gázművek például az első félévben tízmillió köbméterrel adott több gázt budapestnek, mint 1959 azonos időszakában, a víztermelés pedig kétmillió köbméterrel multa felül az előző év azonos időszakát.

- budapest lakossága nagy figyelemmel kíséri a házkezelési igazgatóságok tevékenységét, a szemvetés azt mutatja, hogy igazgatóságaink munkája fokozatosan javult, s mindjobban érvényesül az a törekvés, hogy elsősorban a kisebb javításokat, karbantartásokat kell elvezetni, s a lakosságtól közvetlenül érkező panaszokat kell orvosolni.

- jól dolgoznak a budapesti építővállalatok is - a munkákat azonban lassítja, hogy egyidejűen igen sok helyen kezdik meg az építést. meg kell állapítani, hogy a kivitelezők ma már feltepenek az olyan tervek megvalósítása ellen, amelyek a megrendelő, vagy a tervezők túlzott igényeiből fakad. sokezer forintos megtakarítást eredményezett például, hogy a damjanich utcai iskola építési terveit a célszerűségnek megfelelően egyszerűsítették, a 4. kerületben pedig nem végeztek el az egyik lebontásra írt ház tatarozását, ami csak felesleges kiadást jelentett volna.

- a tanácsai vállalati gazdálkodás vezetői felfigyelték arra is, hogy sokhelyütt indokolatlanul magas a túlórák száma, ezért a következő hónapokban mindenütt nagy figyelmet fordítanak a felesleges túlóráztatások megszüntetésére.

- a tanács közmüipari vállalatainak fontos feladata, hogy csökkentsék munkaképességüket foglalkoztassanak. helytelen, hogy a legtöbb vállalat nem a foglalkoztatás mértékének növelésére törekszik, hanem a minél nagyobb nyereség elérésére.

lelkes iván végül az év hátralévő részének feladatait ismertette. a helyiipar főfeladata, a javító, szolgáltató tevékenység kiszélesítése, a lakosság igényeinek az eddiginél magasabb színvonalu ellátása.

/folyt. köv./

15.45

Lel

M

bb 46. /Legfontosabb feladat:... 2. folyt./- szb

- jelentős feladatok vannak a budapesti kereskedelem dolgozóira is - mondotta. a jövőben el kívánjuk érni, hogy a forgalom alakulásának megfelelően állapítsuk meg egy-egy bolt dolgozóinak számát. a csúsforgalmi időben nagyobb foglalkoztatottságot biztosítunk munkába. a csúsforgalom zökkenőmentes lebonyolítása áll a közlekedési vállalatok munkájának előterében is. a házkészítési igazgatóságok a következő hónapokban a kis javítások gyors, jóminőségű elvégzésére töreksznek, a közszolgáltatató vállalatok pedig a szolgáltatások minőségének javítását tűzték ki célul.

a beszámoló után több vállalat vezetője, igazgatók, főmérnökök szólottak be vállalataik további terveiről. kintl józsef, a fővárosi villamosvasút főmérnöke például elmondta, hogy a helyes létszámgrazdalkodás érdekében foglalkoznak az egykezes rendszer kiiktatásával, /nehány vonalon a végállomások megszüntetésével/ hogy ezzel is megtakarításokat érjenek el. villanyváltókat építenek, s így nem kell majd egy-egy dolgozót váltó

állítással foglalkoztatni.

/folyt.köv./

bb 47. adriai cipe és tengeri polip érkezett az állatkertbe

1960. szeptember 19.

Értekos, ritka tengeri állatokat - tengeri tuskós rájít, tengeri pókot, különleges rákokat, vörös tengeri csillagokat, amazon teknősbékát, polipot és adriai cipit kapott ajándékba a budapesti állatkert a német demokratikus köztársaságból. az állatkerti aquarium új lakói közül minden valószínűség szerint a cipinek és a polipnak lesz legnagyobb „közönsegsikere”, - mindkettő körülbelül fél év szünet után hiányzott az állatkertből. /mti/

Handwritten signature

II

bb 48. nyugat-szlovákiai kereskedelmi küldöttség látogatása győr-sopron megyében

1960. szeptember 19.

a megyei tanács meghívására csehszlovákiából, a nyugatszlovákiai körületből öttagú tanácsi és kereskedelmi delegáció érkezett győr-sopron megyébe. a vendégek győri és eszmeeserőt folytattak a megyei kereskedelmi vezetőivel, majd csornára, kapuvárra és sopronba látogattak.

a nyugat-szlovák kereskedelmi delegáció négy napos magyarországi látogatása után hazautazott csehszlovákiába. /mti/

bb 49. határidő előtt száznyolcvanhárom lakás építését fejezték be miskolcon - már a téli munkákra készülnek a borsodi építők

1960. szeptember 19.

a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói vállalták, hogy az 1960-ra tervezett 1.120 lakást határidő előtt kiváló minőségben építik fel. újabb 27 brigád kelt versenyre a szocialista cím elnyeréséért, s ezeknek egy része egyösszegű utalványozásra tért át. helytállásuknak eredménye, hogy hatfőn reggel, tíz nappal a határidő előtt, újabb 123 lakás építésének befejezését jelenthették. a többi között elkészült miskolc első toronyháza, a malinovszki uti új lakótelep korszerű, nyolcemeletes épülete.

az építőipari vállalat már a télre készül, a tervek szerint ugyanis a téli időszakban 200-300 lakást építenek, már beszereszték 16 gőzkazánt, 22-nagyteljesítményű express-heating kályhát és 33 kőszkosarat, a gépészeti osztályon pedig kísérletkeppen újszerű fűrészporn tüzelésű kályhát is készítettek. /mti/

Handwritten signature

M

mti belföldi hírek

36. kiadás 1960. szeptember 19. 18 ór-20perc

bb 50. az utolsó negyedévben megkezdik a bányászok felszerelését önművelő-készülékekkel

t szf/hnó szb ki 1960. szeptember 19.

A nehézipari minisztérium állandóan napirenden tartja a bányabiztonság javításának ügyét. A tíz kollégiuma az idén már kétszer foglalkozott a balesetelhárítás feladataival. Harmad ízben hétfőn Levárdi Ferencnek, a miniszter első helyettesének elnöklésével azt vizsgálta meg a kollégium, miként alakult a baleseti helyzet a szénbányák műszaki fejlesztése következtében.

Megállapította, hogy a korszerű biztosítás és a gépesítés fokozása mind a bányavégzetekben, mind a fejtésekben csökkentette a balesetek számát. A jobb légvezetés, valamint a tűz, a por, az áramítás elleni védekezés és az egyéb munkakörülmények megjavítása is nagymértékben hozzájárult a balesetek számának csökkentéséhez az elmúlt öt évtizedben.

A kollégium utasította a szénbányászati főosztályt, hogy a halálos baleset következményeként, a legszigorúbban vizsgálja meg az üzemvezetés felelősségét és vonja felelősségre azokat, akik elmulasztották a szükséges óvintézkedéseket. Határozatot hoztak még a bányamentő állomások munkájának hatásosabbá tételéről. A bányamentők részére könnyű bútor felszerelést kell beszerezni ott, ahol a vízviszonyok szükségessé teszik és minden mentőállomáson ki kell képezni néhány embert víz alatti mentésre. Intézkedett a kollégium a bányák kábelhálózatának, transzformátorkamráinak felülvizsgálatáról és a karsztvízveszélyes új üzemek szivattyúberendezésének teljesítménynöveléséről. Örömmel vette tudomásul a kollégium, hogy megvalósuláshoz közelodik az a korábbi határozata, amelynek értelmében minden bányászt önművelő készülékekkel kell ellátni. Illetékes kormányzati szervek hozzájárultak az önművelő készülékek beszerzéséhez. A magyar ipar 1961-ben 60.000 önművelő készüléket gyárt, a többit a baráti országoktól szerzik be. A külföldi készülékek nagyobb részét már az idén behozzák és megkezdik a bányászok felszerelését.

17⁰⁰

Per

L

mti belföldi hírek

37. kiadás 1960. szeptember 19. 20 ór-05perc

embargo: 22 óráig!

bb 51. a szakszervezeteknek a hároméves terv végrehajtásával és a második öt éves terv előkészítésével kapcsolatos tapasztalatairól és feladatairól tárgyalt a szakszervezetek országos tanácsának 8. teljes ülése

t tz/tr szb ki 1960. szeptember 19.

A szakszervezetek országos tanácsának 8. teljes ülésén második napirendi pontként bejelentőként, a szót titkára számolt be a szakszervezeteknek a hároméves terv végrehajtásával és a második öt éves terv előkészítésével kapcsolatos tapasztalatairól és feladatairól.

Bevezetőben a hároméves terv céljairól és teljesítésének várható eredményeiről beszélt.

A párt központi bizottsága 1959. március 4-i határozatát - mondotta - a dolgozó nép magányos tette és többségében meg is valósította. Így a tervidőszak végére az ipari termelés növekedése meghaladja majd az előirányzott 22 százalékot és túlteljesítjük a nemzeti jövedelem tervezett 13 százalékos emelkedését is. Az egy főre jutó reáljövedelem szintén a tervezett 8 százaléknál nagyobb mértékben emelkedik. Az előirányzott, nem egészen 110.000 lakás helyett a hároméves terv időszakában előreláthatóan 120.000 készült el. Mivel a tervezettnél nagyobb mértékben terjesztettük ki a társadalombiztosítást és túlteljesítettük az orvosi ellátás, valamint az iskolai oktatás fejlesztési tervét. Jelentősen előbbre jutottunk a mezőgazdaság szocialista átszervezésében és a korszerű nagyüzemi gazdálkodás előfeltételeinek megteremtésében is.

Beckl Sándor ezután részletesen elemezte a szakszervezetek munkáját a termelés segítéseben, a tervek kialakításában és a termelést gátló nehézségek feltárásában. Új szocialista versenyformák születtek és minőségileg is nagyarányú fejlődés következett be a munkaversenymozgalomban. Ma már több mint 18.000 brigád versenyez a megtisztelő „szocialista” címért. Rendszeresebbé vált az üzemi tanácsok munkájának támogatása és ellenőrzése. Itt még vannak helyenkint szervezési hibák, és az üzemi tanácsok tagjai nem mindig tájékoztatják a dolgozókat az ülésekről és a határozatokról. A termelési tanácskozások a versenyszervezés fórumává váltak. Az üzemi demokrácia fejlődése azonban gyorsabb is lehetne, itt tehát a szakszervezeti bizottságoknak az eddiginél többet kell tenniük.

/folyt.köv./

La

M

36. kiadás 1960. szeptember 19. 18 ór 20perc

bb 50. az utolsó negyedében megkezdik a bányászok felszerelését önműtő-készülékkel

t szf/hn szb ki 1960. szeptember 19.

A nehézipari minisztérium állandóan napirenden tartja a bányabiztonság javításának ügyét. A tárca kollégiuma az idén már kétszer foglalkozott a balesetek elhárítás feladataival. Harmad ízben hétfőn Levárdi Ferencnek, a miniszter első helyettesének elnöklésével azt vizsgálta meg a kollégium, miként alakult a baleseti helyzet a szénbányák műszaki fejlesztése következtében.

Megállapította, hogy a korszerű biztosítás és a gépesítés fokozása mind a bányavágatokban, mind a fejtésekben csökkentette a balesetek számát. A jobb légvezetés, valamint a tűz, a por, az áramütés elleni védekezés és az egyéb munkakörülmények megjavítása is negyvenekben hozzájárult a balesetek számának csökkentéséhez az elmúlt öt esztendőben.

A kollégium utasította a szénbányászati főosztályt, hogy a hatályos baleset következmények be, a legszigorúbban vizsgálja meg az üzemvezetés felelősségét és vonja felelősségre azokat, akik elmulasztották a szükséges óvintézkedéseket. Határozatot hoztak még a bányamentő állomások munkájának hatóságosabbá tételéről. A bányamentők részére könnyű bútor felszerelést kell beszerezni ott, ahol a vízviszonyok szükségessé teszik és minden mentőállomáson ki kell képezni néhány embert víz alatti mentésre. Intézkedett a kollégium a bányák kábelhálózatának, transzformátorkamráinak felülvizsgálatáról és a karsztvízveszélyes új üzemek szivattyúberendezésének teljesítménynöveléséről. Örömmel vette tudomásul a kollégium, hogy megvalósuláshoz közelodik az a korábbi határozata, amelynek értelmében minden bányászt önműtő készülékekkel kell ellátni. illetékes kormányzati szervek hozzájárultak az önműtő készülékek beszerzéséhez. A magyar ipar 1961-ben 60.000 önműtő készüléket gyárt, a többit a baráti országokból szerzik be. A külföldi készülékek nagyobb részét már az idén behozzák és megkezdik a bányászok felszerelését.

17

Per

TL

37. kiadás 1960. szeptember 19. 20 ór 05perc

embargo: 22 óráig!

bb 51. a szakszervezeteknek a hároméves terv végrehajtásával és a második ötéves terv előkészítésével kapcsolatos tapasztalatairól és feladatairól tárgyalt a szakszervezetek országos tanácsának 8. teljes ülése

t tz/tr szb ki 1960. szeptember 19.

A szakszervezetek országos tanácsának 8. teljes ülésén második napirendi pontként bejelentőként, a szót titkára számolt be a szakszervezeteknek a hároméves terv végrehajtásával és a második ötéves terv előkészítésével kapcsolatos tapasztalatairól és feladatairól.

Bevezetőben a hároméves terv céljairól és teljesítésének várható eredményeiről beszélt.

A párt központi bizottsága 1959. március 6-i határozatát - mondotta - a dolgozó nép magáévá tette és többségében meg is valósította. Így a tervidőszak végére az ipari termelés növekedése meghaladja majd az előirányzott 22 százalékos és túlteljesítjük a nemzeti jövedelem tervezett 13 százalékos emelkedését is. Az egy főre jutó reáljövedelem szinten a tervezett 8 százaléknál nagyobb mértékben emelkedik. Az előirányzott, nem egészen 110.000 lakás helyett a hároméves terv időszakában előreláthatóan 120.000 készül el. Mivel a tervezettnél nagyobb mértékben terjesztettük ki a társadalombiztosítást és túlteljesítettük az orvosi ellátás, valamint az iskolai oktatás fejlesztési tervét. Jelentősen előbbre jutottunk a mezőgazdaság szocialista átszervezésében és a korszerű üzemi gazdálkodás előfeltételeinek megteremtésében is.

Beckl Sándor ezután részletesen elemezte a szakszervezetek munkáját a termelés segítéseben, a tervek kiakartatásában és a termelést gátló nehézségek feltárásában. Új szocialista versenyformák születtek és minőségileg is nagyarányú fejlődés következett be a munkaversenymozgalomban. Ma már több mint 18.000 brigád versenyez a megtisztelő „szocialista” címet. Rendszeresebbé vált az üzemi tanácsok munkájának támogatása és ellenőrzése. Itt még vannak helyenkint szervezési hibák, és az üzemi tanácsok tagjai nem mindig tájékoztatják a dolgozókat az ülésekről és a határozatokról. A termelési tanácskozások a versenyszervezés fórumává váltak. Az üzemi demokrácia fejlődése azonban gyorsabb is lehetne, itt tehát a szakszervezeti bizottságoknak az eddiginél többet kell tenniük. /folyt.köv./

La

M

mti belföldi hírek

36. kiadás 1960. szeptember 19. 18 ór-20perc

bb 50. az utolsó negyedévben megkezdik a bányászok felszerelését önművelő-készülékekkel

t szf/hnó szb ki 1960. szeptember 19.

A nehézipari minisztérium állandóan napirenden tartja a bányabiztonság javításának ügyét. A tárca kollégiuma az idén már kétszer foglalkozott a balesetelhárítás feladataival. Harmad ízben huffén levárdi fennhónak, a miniszter első helyettesének elnöklésével azt vizsgálta meg a kollégium, miként alakult a baleseti helyzet a szénbányák műszaki fejlesztése következtében.

Megállapította, hogy a korszerű biztosítás és a gépésítés fokozása mind a bányavágatokban, mind a fejtésekben csökkentette a balesetek számát, a jobb légvezetés, valamint a tűz, a por, az áramlás elleni védekezés és az egyéb munkakörülmények megjavítása is negyedekben hozzájárult a balesetek számának csökkentéséhez az elmúlt öt évtizedben.

A kollégium utasította a szénbányászati főosztályt, hogy ha halálos baleset következik be, a legszigorúbban vizsgálja meg az üzemi vezetés felelősségét és vonja felelősségre azokat, akik elmulasztották a szükséges óvintézkedéseket. Határozatot hoztak még a bányamentő állomások munkájának hatóságosabbá tételéről. A bányamentők részére könnyű búvár felszerelést kell beszerezni ott, ahol a vízviszonyok szükségessé teszik és minden mentőállomáson ki kell képezni néhány ember víz alatti mentésre. Intézkedett a kollégium a bányák kábelhálózatának, transzformátorkomplexionak felülvizsgálatáról és a karsztvízveszélyes új üzemek szivattyúberendezésének teljesítménynöveléséről. Örömmel vette tudomásul a kollégium, hogy megvalósuláshoz közelodik az a korábbi határozata, amelynek értelmében minden bányászt önművelő készülékekkel kell ellátni. illetékes kormányzati szervek hozzájárultak az önművelő készülékek beszerzéséhez. A magyar ipar 1961-ben 60.000 önművelő készüléket gyárt, a többit a baráti országokból szerzik be. A külföldi készülékek nagyobb részét már az idén behozzák és megkezdik a bányászok felszerelését.

17⁰⁰

Le

mti belföldi hírek

37. kiadás 1960. szeptember 19. 20 óra 05perc

embargo: 22 óráig!

bb 51. a szakszervezeteknek a hároméves terv végrehajtásával és a második öt éves terv előkészítésével kapcsolatos tapasztalatairól és feladatairól tárgyalt a szakszervezetek országos tanácsának 8. teljes ülése

t tz/tr szb ki 1960. szeptember 19.

A szakszervezetek országos tanácsának 8. teljes ülésén második napirendi pontként bekl sándor, a szot titkára számolt be a szakszervezeteknek a hároméves terv végrehajtásával és a második öt éves terv előkészítésével kapcsolatos tapasztalatairól és feladatairól.

bevezetőben a hároméves terv céljairól és teljesítésének várható eredményeiről beszélt.

A párt központi bizottsága 1959. március 6-i határozatát - mondotta - a dolgozó nép magánvállalata és többségében meg is valósította. Így a tervidőszak végére az ipari termelés növekedése meghaladja majd az előirányzott 22 százalékot és túlteljesítjük a nemzeti jövedelem tervezett 13 százalékos emelkedését is. az egy főre jutó reáljövedelem szinten a tervezett 8 százaléknál nagyobb mértékben emelkedik. az előirányzott, nem egészen 110.000 lakás helyett a hároméves terv időszakában előreláthatóan 120.000 készül el. máris a tervezettnél nagyobb mértékben terjesztettük ki a társadalombiztosítást és túlteljesítettük az orvosi ellátás, valamint az iskolai oktatás fejlesztési tervét. jelentősen előbbre jutottunk a mezőgazdaság szocialista átszervezésében és a korszerű üzemi gazdálkodás előfeltételeinek megteremtésében is.

bekl sándor ezután részletesen elemezte a szakszervezetek munkáját a termelés segítéseben, a tervek kidolgozásában és a termelést gátló nehezégek feltárásában. új szocialista versenyformák születtek és minőségileg is nagyarányú fejlődés következett be a munkaversenymozgalomban. ma már több mint 18.000 brigád versenyez a megtisztelő „szocialista” címet. rendszeresebbé vált az üzemi tanácsok munkájának támogatása és ellenőrzése. itt még vannak helyenkint szervezési hibák, és az üzemi tanácsok tagjai nem mindig tájékoztatják a dolgozókat az ülésekről és a határozatokról. a termelési tanácskozások a versenyszervezés fórumává váltak. az üzemi demokrácia fejlődése azonban gyorsabb is lehetne, itt tehát a szakszervezeti bizottságoknak az eddiginél többet kell tenniük.

/folyt.köv./

La

M

mti belföldi hírek

39. kiadás 1960. szeptember 19. 20 óra - perc

bb 51. /a szakszervezeteknek... 1. folyt./- szb

foglalkozott ezután az előadó az ipar szervezetének alakulásával, a termelés összetételével és az anyaggyártással. megmutatott a beruházásokkal kapcsolatos visszásságokra, az állami, a terv-, a munka- és a technológiai fegyelemben észlelhető hibákra, valamint a nyersanyagokkal való pazarlásra. elítélte azt a szemléletet, amely sokhelyütt a könnyelmű, a pazarló, a felesleges kiadásokat elnéző gazdálkodásban jelentkezik.

hangsúlyozta a szakszervezetek felelősségteljes feladatait a műszakilag megalapozott munkanormák kidolgozásában. nem általános normarendezésről és az ezzel járó keresetsökkenésről van szó - mondotta - hanem a normákat a jobb munkaszervezésből és a technológiai-fejlesztésből eredő helyzetnek megfelelően kell kidolgozni. az új normák meghatározása nem a normások kizárólagos feladata, szükséges hozzá valamennyi műszaki dolgozó és nem utolsósorban az érintett munkások közreműködése is. elejét kell venni a keresetsökkenésnek, sőt a teljesítmények növekedésével a keresetek tervszerű emelkedését kell elérni.

beszelt a szakszervezetek balesetelhárítási, munkavédelmi feladatairól és leszögezte: a gazdasági és a műszaki vezetők, valamint a szakszervezeti tisztviselők együttesen felelősek azért, hogy nincs megfelelő javulás a balesetek számának alakulásában.

a tervidőszak hátralevő hónapjaiban - mondotta - a szakszervezeteknek mindent el kell követniük a meglévő hibák kiküszöbölésére, az elmaradások pótlására, a terv teljesítésének biztosítására.

a második ötéves terv előkészítésével kapcsolatos szakszervezeti feladatokra áttérve az előadó megállapította, hogy máris vannak jelentős eredmények. a még hátralevő időben elő kell segíteni, hogy a tervben még jobban kifejezésre jussanak a dolgozók javaslatai, és felszínre kerüljenek a fejlesztés meggyorsítását lehetővé tevő eszközök. ezért a tervek kidolgozásába a dolgozó tömegeket is be kell vonni. a dolgozók véleményének és javaslatainak felhasználásával még a legnagyobb szakértelemmel kidolgozott tervjavaslato-
kat is tovább lehet tökéletesíteni. ezért a szakszervezeti vezető-
szerveknek konkrét segítséget kell nyújtaniuk az üzemi tervező mun-
ka olyan megszervezéséhez, amely tekintetbe veszi a dolgozók véle-
ményét, javaslatait.

/folyt.köv./

17.30

mti belföldi hírek

39. kiadás 1960. szeptember 19. 20 óra 10 perc

bb 51. /a szakszervezeteknek... 2. folyt./- szb

- bizunk abban, hogy a dolgozó tömegekkel együtt a szakszervezetek tevékeny közreműködésével sikeresen fejezzük be a hároméves tervet, és a párt helyes irányelvei alapján teljes felkészültséggel fogunk hozzá második ötéves tervünk megvalósításához - fejezte be előadói beszédét beckl sándor.

a vitában felszólalók részletesen megtárgyalták a referátumban említett kérdéseket.

donáth béla, a szot munkavédelmi osztályának vezetője felhívta a figyelmet a szakszervezeteknek a balesetek elhárításával kapcsolatos felelősségére. az iparban és a mezőgazdaságban is egyre nagyobb arányban vezetik be a biztonsági berendezéseket, de ennek a hatása nem mutatkozik a balesetek számának csökkenésében - mondotta - ennek oka elsősorban az, hogy nem mindenütt fordítanak elég gondot a munkavédelmi rendszabályok megtartásának ellenőrzésére. a baleseteket elsősorban a munkafegyelmének és a technológiai fegyelmének a lazasága okozza, ennek hátterében pedig gyakran a gazdasági vezető kenyelomszeretete áll: nem mer a megfelelő eréllyel fellépni a fegyelmertékekkel szemben. sajnos, a szakszervezetek sem élnek eléggé jogukkal a munkások egészségét védő rendelkezések megtartásának biztosítására.

a balesetek számának további lényeges csökkentéséhez - mondotta - a vezetőknek szigorúan meg kell követelniük az előírások megtartását, a szakszervezeteknek határozottan kell fellépniük minden hiba ellen. a második ötéves terv kidolgozásának végrehajtása közben meg kell teremteni az előfeltételeket a munkakörülmények további javításához és a még meglévő hibák megszüntetéséhez.

felszólalt a vitában csörgő jános kohó- és gépipari miniszter, az mszmp központi bizottságának póttagja. ismertette a kohó- és gépiparnak az év első felében elért eredményeit és elmondta, hogy bár az évi exporttervet teljesíteni fogják, túlteljesítésre nem igen lehet számítani, elsősorban a Ganz-művek dieselesítési tervében, a hajóiparban, valamint a híradástechnikai és műszeriparban bekövetkezett elmaradás miatt. a belkereskedelm számára készülő tartós fogyasztási cikkek gyártásánál az idén előreláthatóan sikerül túlteljesíteni a termelési tervet. ezen belül elérik, sőt esetleg túl is teljesítik az előírt termelékenységi mutatót is, bár még mindig nem tárták fel az összes lehetőségeket és tartalékokat.

/folyt.köv./

mti belföldi hírek

40. kiadás

1960. szeptember 19. 20 óra 10 perc

bb 51. /a szakszervezeteknek... 3. folyt./- szb

meg kell javítani a technológiai és általában a munkafegyelmet. de vonatkozik ez a tervezésre is: meg kell szüntetni azt a néhol még mindig meglevő gyakorlatot, hogy helyi, gyári, vagy egyéb sovinizmus alapján a vállalati érdekeket az ország egyetemes előrehaladásának érdekei fölé helyezik.

a tapasztalatokon okulva a minisztérium a második ötéves tervet már új elvi alapokon, a technológia fejlesztésére alapozva készítette el. a gépipar ezúttal csak olyan új gépeket és berendezéseket kaphat, amelyek valóban biztosítják a műszaki színvonal további emelkedését. a természetes növekedésnek - a párt hetedik kongresszusának határozatai szerint - 60 százalékát a termelési mennyiség növelésével kell elérni. ehhez a szakszervezetek segítségét is kérte.

ugyancsak segíthetnek a szakszervezetek - mondotta - az egyes műszakok közti aránytalanságok megszüntetésében is. túrhetetlen az a helyzet, hogy mindenki az első műszakba törekszik, s ezért sokhelyütt be sem vezettek a második és a harmadik műszakot. helytelen, hogy ahol több műszakban termelnek, az első műszakban szinte mozogni sem lehet a zsúfoltságtól, a többi műszakokban pedig csak lézengenek az emberek, és ennek következtében természetesen a munkafegyelmet is lényegesen kisebb. ezért ezekben a műszakokban a művezetőket, stb. nagyobb felelősséggel és hatáskörrel kell majd felruházni - mondotta csérgő jános kohó- és gépipari miniszter.

az elhangzott hozzászólásokra bekl sándor, a szot titkára válaszolt. /mti/

--

bb 54. kasmiri miniszter látogatása hazánkban

tm szb ki

1960. szeptember 19.

shamlal saraf kasmiri kereskedelmi és ipari miniszter és amar singh, a kasmiri kormány új-delhi kereskedelmi megbízottja rövid látogatást tett Magyarországon. látogatásukkor megtekintették a sztálinvárosi erőművet és a sinatelepi állami gazdaságot. /mti/

--

17.45

R

mti belföldi hírek

41. kiadás

1960. szeptember 19. 20 óra 30 perc

bb 52. hazánkba érkezett a magyar néphadsereg küldöttsége a csehszlovák szocialista köztársaságból

k vt/hné/s sr 1960. szeptember 19.

hétfőn visszaérkezett budapestre a czinege lajos altábornagy, honvédelmi miniszter vezetésével a csehszlovák szocialista köztársaságból jött magyar katonai küldöttség. a magyar küldöttség viszonzta a bohumin lomsky hadseregtábornoknak, a csehszlovák szocialista köztársaság nemzetvédelmi miniszterének vezetésével hazánkban jött katonai delegáció látogatását. a katonai küldöttség, amely tíz napot töltött a csehszlovák szocialista köztársaságban, meglátogatta a csehszlovák néphadsereg több egységét és intézményét, valamint felkeresett néhány üzemet és falut.

a magyar néphadsereg küldöttségének fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent marosin györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, uszta gyula altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, csérgő jános kohó- és gépipari miniszter, valamint a tábornoki kar tagjai és a honvédelmi minisztérium vezető beosztású tisztjei. jelen volt a fogadtatásnál ladislav vince, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több más tagja. /mti/

--

bb 53. tanévnyitó ünnepség az odry színpadon

lv /tr/s sr 1960. szeptember 19.

az odry színpadon hétfőn ünnepélyesen megnyitották a színház- és filmművészeti főiskola 1960/61-es tanévét. a megnyitó ünnepségen az első éves hallgatók esküt tettek, majd olthy magda, a főiskola igazgatónöje mondott beszédet. aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese szólt a növendékekhez.

a színház- és filmművészeti főiskola új tanévének megnyitó ünnepségén major tamás - a hagyományok szerint, - előadta petőfi levél egy színész barátomhoz című költeményét. /mti/

R

--

M

mti b e l f ö l d i h i r e k

42. kiadás 1960. szeptember 19. 20 óra 55perc

bb 46./a Legfontosabb feladat : a lakosság.... 3.folyt.s/

az anketon vállalatvezetők, igazgatók, főmérnökök részletesen ismertették azokat a terveket, és elgondolásokat, amelyekkel javítani kívánják a termékek minőségét. szóltak a tanácsi vezetők és a tanácsi vállalatok közötti szorosabb kapcsolat kiépítéséről is. a felszólalások után veres józsef, a végrehajtó bizottság elnöke foglalta össze a gazdasági ankét tanulságait. hangsúlyozta, hogy 1961-ben is kemény munkával kell nagy feladatokat megoldani. kétségtelen tény, hogy a tanácsi vállalatok, a múlt örökségeként - nem mindig a legjobb körülmények közt dolgozhatnak, sokszor nincs megfelelő helyiség. a vezetőknek azonban tudniuk kell, hogy a gazdasági helyzetük nem engedi meg egyik napról a másikra ezeknek a problémáknak megoldását. ezzel szemben az adott viszonyok, a nehézségek között is gondot kell fordítani a műszaki fejlesztésre. ez jó szervezéssel elérhető.

a továbbiakban beszélt arról, hogy a fővárosi közlekedési vállalatok jobb munkaszervezéssel, - munkahelykoncentrációval - kitűnő eredményeket tudtak elérni. ha a fővárosi építőipar hasonlóan jobban szervezi meg a munkát, akkor nem kell egyszerre mintegy ezer munkahelyen dolgozni. így az építkezéseket a lakosság jobb megelégedésére gyorsabban be lehet fejezni. a lakosság örömmel fogadja majd, hogy az építkezések nem húzódnak el sokáig. felhívta a figyelmet arra is, hogy a tanácsi iparnak még nagy lehetőségei vannak munkájának fejlesztésére, javításra, amit nem mindig beruházással, hanem szervezéssel, a termelékenység növelésével lehet elérni. szorgalmazni kell azt is, hogy a tanácsi vállalatok között nagyobb együttműködés alakuljon ki és közös erővel oldják meg a problémákat.

ezután veres józsef felkérte a vállalatok vezetőit, hogy a jövő évi tervek előkészítésénél az eddiginél is nagyobb figyelmet szenteljenek a termelékenység növelésére. a jó munkaszervezésre.
/mti /

bb 57. finn-ugor népek mesegyűjteményét jelentette meg a móra kiadó

i v/tr/s sr 1960. szeptember 19.

a móra ferenc könyvkiadó a napokban kezdődő budapesti finn-ugor kongresszus alkalmából megjelentette a holdszép leány meg a vizipapucs című könyvet, a finn-ugor népek mesegyűjteményét. a kötetben finn, karjalai-finn, észt, komi, manysi, hanti, udmurt, mari, mordvin, lapp meséket gyűjtöttek egybe. a díszes kiállítású szép könyvet molnar ágnes illusztrációi színesítik. a kötetet fordította és az utószót írta: erdödi józsef
/mti /

19.44

mti b e l f ö l d i h i r e k

43. kiadás 1960. szeptember 19. 20 óra 40perc

bb 55. magyar fizikus-küldöttség utazott weimarba
i bc/tm/s sr 1960. szeptember 19.

a berlini német tudományos akadémia szeptember 18-23 napjain weimarban tartja 6. nemzetközi munkakülését a nagyenergiák fizikájáról. a magyar tudományos akadémiait fenyves ervin, sandor tamás, sebestyén ákos, és dr. somogyi antal, a központi fizikai kutató intézet tudományos munkatársai képviselik az ülésen.
/mti /

bb 56. budapestre érkezett p.m.s. blackett professzor
i bc/tm/s sr 1960. szeptember 19.

p.m.s. blackett, az angliai royal society tagja, a magyar tudományos akadémia vendégeként feleségével együtt budapestre érkezett. blackett professzort a ferihegyi repülőtéren jánossy lajos, a magyar tudományos akadémia főtitkár-helyettese fogadta. p.m.s. blackett részt vesz a balatonöszdön rendezett magfizikai kollokviumon.
/mti /

bb 61. időjárásjelentés
gg/s 1960. szeptember 19.

a meteorológiai intézet jele : szeptember 19-én, hétfőn délután 19.00 órakor :

kedden 20-25 fokos legmagasabb nappali hőmérséklet várható.

várható időjárás kedd estig : délnyugat felől felvonuló változó mennyiségű felhőzet. több helyen, főként délen és nyugaton eső, helyenkint zivatar. mérsékelt, többfelé élénk délkeleti, déli szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden : 20-25 fok fok között. távolabbi kilátások : a hét közepén hűvösebb idő.
/mti /

19.54

La

M



44. kiadás 1960. szeptember 19. 21 óra 05perc

bb 58. divatészként „viselhető”, fényképezőgép, panoráma-berendezés és új flexaret az ofotért-boltok őszi újdonságai - kibőví-
tették a hitelakciót - felkészültek a nyári amatőr munkák kidolgozására

t ta/gg/s ki 1960. szeptember 19.

az ofotért boltok őszi újdonságairól tájékoztatták hétfőn délután az újságírókat a vállalat központjában. mint elmondták, ismét néhány új géppel lépik meg a vásárlókat. most érkezett a német demokratikus köztársaságból, egyelőre nem nagy tételben, mindössze kétezer új kis amatőr gép, a penti, a rendkívül izléses külsejű kisfilmes gép akár divatészként is viselhető, mivel akkora, hogy tenyerben elfér és aranyszínre eloxált fémből készült. technikailag - mint elmondták - meglepően jó konstrukció, objektívje 3.5 fényerős és 24,18x24 milliméteres képet készít egy tekercs filmre. a filmtovábbítás és a zárfelhúzás gombnyomásra történik. másik újdonság, a fototechnika újszülöttje, a szovjet panoráma fényképezőgép. ez a berendezés, eltérően a szokásos 30 fokostól, 120 fokos látószögű képet készít egy filmkockra. a gépet különösen riporterek, műszaki fényképészek használhatják igen előnyösen. nagyobb mennyiség érkezett az igen keresett új flexaret v. típusu csehszlovák nagyfilmes gépből. valószínűleg ősze már elegendő lesz belőle. feltöltötték a boltokat más fotócikkkel is. végre megoldódott az egyes villanó hiánya is. van elegendő készlet és égő a szaküzletekben.

a vállalat vezetői elmondták, hogy sokak örömeire kibőví-
tették az otp hitelakciót, az ofotért cikkekre. minden 3.000 forintnál drágább fényképezőgép és valamennyi szovjet gép kapható már részletre. a vevők 6-12 hónapos fizetési kedvezménnyel vásárolhatnak. az ofotért boltok laboratóriumai felkészültek a nagy téli szezonra is. ilyenkor adja be ugyanis a legtöbb amatőr a nyári felvételeit kidolgozásra. a boltok már 24, illetve 48 órára vállalják a az amatőr felvételek előhívását, másolását és nagyítását.

/mti/

20.20

45. kiadás

1960. szeptember 19. 21 óra 10perc

bb 59. az oktatási reform vitája a ganz-másvagban
t hi/tr/s sr 1960. szeptember 19.

oktatásügyünk továbbfejlesztésében, s e nagyfontosságú feladat alapjául szolgáló iskolareform megvalósításában - főképpen a tanulóifjuság munkára, életre nevelésében - az elkövetkező években felelősségteljes szerep vár a gyárakra, üzemekre, vállalatokra. ennek megfelelően az oktatási reform irányelveit legnagyobb üzemekben is, a dolgozók széles tömegeinek bevonásával megvitatják. az első ilyen társadalmi vitára hétfőn délután a ganz-másvagban rendezett aktívülésen - szerényi sándornak, az mszmp központi bizottsága tudományos - és kulturális osztálya helyettes vezetőjének tájékoztatója után - került sor.

az előadó hangoztatta: az iskolareformmal kapcsolatban eddig megtartott tanácskozások bebizonyították, hogy az egész magyar társadalom szívesen és örömmel vesz részt és segíti észrevételeivel, javaslataival a reform végleges kialakítását, abban a biztos tudatban, hogy véleményével ki-ki a maga gyermekének és a magyar ifjuságnak a jövőjét is szolgálja. s amikor az oktatásügy továbbfejlesztéséről van szó - mondotta - a munkásosztálynak különösképpen tisztában kell lennie azzal, hogy a mostani reform alapján oktató iskolákban az eddiginél is megalapozottabb szocialista építés, sőt később már a felépült szocialista társadalom számára akarunk fiatalokat nevelni és az esti és levelező oktatás keretében igen nagy számban felnőtt dolgozókat is.

szerényi sándor ezután - a hozzá írásban beküldött és a helyszínen szóban elhangzott kérdések alapján - részletesen ismertette a reformtervezet főbb szempontjait. nyomatékosan rámutatott, a legfőbb feladat: közelebb vinni az iskolákat az élet-hez, a gyakorlathoz, a termeléshez. ezt a helyes törekvést sokan félremagyarázzák, sőt olyan vélemények is hallatszanak, mint-ha mi az iskolázott emberek szellemi színvonalát a szákmunkások szerintük alacsony nivójára akarnák süllyeszteni. ennek éppen a vezető erejének, a munkásosztálynak, - és ugyanúgy a többi társadalmi rétegnek is - műveltségi színvonalát a lehető legmagasabbra kívánjuk emelni, hogy szocialista építésünk, előrehaladásunk érdekében minél több sokoldalú műveltséggel, jó szakképzettséggel rendelkező, szocialista meggyőződésű dolgozót állíthassunk csatasorba. ha az iskolákat közelebb visszük az élethez, a munkahelyhez, ez nem csökkenti az oktatás színvonalát, ellenkezőleg, új, gazdagabb lehetőségeket teremt az élet, fejlődésünk követelményeihez jobban igazodó tudás megszerzésére. /mti/

19.28

46. kiadás 1960. szeptember 19. 21 óra 15perc

bb 62. a magyar dolgozók újabb üdvözlétei, jókívánságai baráti ensz- delegációknak

ö vt/hén/s sr 1960. szeptember 19.

a magyar nép szeretete, ragaszkodása kísérte útján a baltika tengerjárót, amely hétfőn délben new yorkba érkezett. a magyar dolgozók a baltikára küldött sokszáz táviratban kívántak sikert, eredményes munkát és jó egészséget a küldöttségeknek, köztük a kádár jános vezette magyar ensz- delegációnak. nehéz lenne felsorolni valamennyi táviratot, amelyek a munkások, parasztok értelmiségiek, a bányák és hivatalok, termelészövetkezetek és intézmények dolgozóinak üdvözlétét, jókívánságait fejezik ki. az alábbi néhány azonban hűen tükrözi valamennyi mondanivalóját.

„ kedves hrucsov és kádár elvtársak! meleg szeretettel üdvözljük önöket new yorkba érkezésükkor. figyelemmel kísérik felelősségteljes küldetésük minden mozzanatát és reméljük, hogy utjuk előmozdítja a népeknek a békéért, a leszerelésért, a boldogabb jövőért folytatott harcát. munkájukhoz sok sikert, erőt és egészséget kívánunk, - hangzik a beloiannisz híradás-technikai - gyár dolgozóinak távirata.

a ganz -mávg gyár dolgozói a következőket táviratozták kádár jánosnak: „ biztosítjuk, hogy felelősségteljes küldetésénél önnel van az egész magyar nép, köztük mi, ganz-mávg gyár dolgozói is. azt kívánjuk, hogy a kádár elvtárs által vezetett magyar delegáció munkáját eredmény és siker koronázza. mi közben becsülettel dolgozunk munkahelyeinken. kérjük, adja át fennő üdvözlétünket hrucsov elvtársnak és az együtt érkező más baráti delegációknak „.

a goldberger textilművek dolgozói is fennő szeretettel küldték üdvözlétüket a new yorkba érkező baráti küldöttségeknek és a magyar ensz- delegációnak. táviratukban kifejezik meggyőződésüket, hogy nehéz és felelősségteljes munka vár a szocialista országok delegációira, de - állapítja meg a távirat - „ munkájukat és harcukat a békét akaró emberek milliói támogatják. kívánunk jó munkát és erőt a harchoz, amelyet az emeriség érdekében vívnak „.

/folyt.köv./

19.37

L

L

47. kiadás 1960. szeptember 19. 21 óra 15perc

bb 62./ a magyar dolgozók.../ 1.folyt. s

a távközlési kutató intézet dolgozói is táviratoztak kádár jánosnak: „ engedje meg, hogy eredményes munkát és sok sikert kívánjunk a magyar küldöttség munkájához. kérjük, hogy fejtse ki népünk álláspontját a béke megszilárdításának érdekében. kérjük, ismertesse dolgozóink sikereit és keményen verje vissza az imperialistáknak népünkre és hazánkra szórt rágalmait. munkájukhoz erőt, egészséget kívánunk, s kérjük, tolmácsolja üdvözlétünket hrucsov elvtársnak és a többi baráti küldöttségnek „.

a ling- gyári munkások és mérnökök távirata többi között a következőket mondja: „ a magyar ensz-küldöttség kádár jánossal az élen, felelősségteljes küldetést teljesít, amikor a magyar nép képviselőjében tolmácsolja majd szilárd békeakaratainkat az ensz közgyűlésén. népünk az elmúlt négy év alatt bebizonyította, hogy szilárdan a proletárdiktatura talaján áll és szoros egységben követi vezetőit. érezze kádár elvtárs maga mögött ezt az erőt, a magyar nép egységét, s ez a tudat sokszorozza meg a magyar ensz-delegáció erejét. tudassa az egész világgal, hogy a magyar nép szilárd híve a békés egymás mellett élésnek és tántoríthatatlanul halad a szocializmus építésének útján „.

ugyanerre kéri a magyar ensz- delegáció vezetőjét a gheorghiu-dej hajógyár dolgozóinak távirata: „ kérjük kádár elvtársat, hogy a szocializmust építő népköztársaságunk dolgozóinak egységes akarataként segítse elő a béke ügyének győzelmét. meggyőződésünk, hogy a szovjetunió vezette béke-tábor, valamint más, békeszerető népek küldöttségeinek munkája gyümölcsöző lesz és előmozdítja a béke eszméjének győzelmét világszerte. mi addig idehaza békés építő munkával, a termelés és a termelékenység növelésével segítjük hazánk fejlődését, népünk boldogulását. jó egészséget, eredményes munkát kívánunk kádár elvtársnak, hrucsov elvtársnak, s a többi baráti küldöttség vezetőjének, tagjainak „.

/folyt.köv./

L

M



mti belföldi hírek

48. kiadás 1960. szeptember 19. 21 óra 25perc

bb 62. / a magyar dolgozók... 21. folyt./- szb

népünk békeakarátának, szilárd egységének ad hangot a simontornyai bányász, a kazincbarcikai építőipari vállalat, a sajoszentpéteri 2-es akna, a dombóvári vasúti csomópont dolgozói távirata épp úgy, mint például a törökszentmiklósi járási tanács, vagy az a sok-sok üdvözlés, amely a falvakból, szervezetekből, gépállomások-ról érkezett. a béke biztosítását és a leszerelés elöbbrvitelét várja az ensz közgyűlésétől a nagykanizsai vörös csillag tsz tagsága is, és jó munkát, sikert kívánnak a nagykanizsai dolgozó parasztnak a kádár jános vezette magyar delegációnak. „érezzék maguk mögött a mi szeretetünket és ragaszkodásunkat, -

írják a köcsdi petőfi tsz tagjai kádár jánoshoz intézett táviratukban.

a lenti járás szövetkezeti asszonyai is üdvözölték a new york-ba érkezett magyar delegációt. tudatják kádár jánossal, hogy amíg a magyar delegáció az ensz közgyűlésen a béke ügyéért fáradozik, ők itthon időben elvégzik az őszi betakarítást és a vetést, hogy biztosítsák a jövő évi kenyeret. a gyönki gépállomás dolgozói is forró üdvözlésüket és ragaszkodásukat tolmácsolják a magyar ensz-delegációnak és sok sikert kívánnak munkájához.

táviratban üdvözölték kádár jánost, a magyar delegáció vezetőjét a 19-es egykori vörös katonának is, akik sikereiben gazdag eredményeket kívánnak a magyar küldöttségnek és külön üdvözlők hruscsov miniszterelnököt, a szovjetunió ensz-delegációjának vezetőjét. /mti/

bb 60. megalakult a muosz lektori szakosztálya

gg szb sr 1960. szeptember 19.

a magyar újságírók országos szövetségének lektori szakosztálya hétfőn tartotta alakuló ülését a magyar sajtó házában.

az ülésen résztvevő szakasits árpád, a magyar újságírók országos szövetségének elnöke, siklósi norbert, a magyar újságírók országos szövetségének főtitkára, dr. köpeczi béla, a kiadói főigazgatóság főigazgatója és kiss tiborné, az írószövetség szervezőtitkára. /mti/

10.55

mti belföldi hírek

49. kiadás

1960. szeptember 19. 20 óra 25perc

bb 63. hétfőn délután ünnepélyesen befejeződött a duna-menti országok hajózási vállalatainak budapesti konferenciája

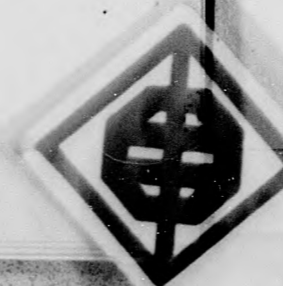
t hbj/tr/s mi 1960. szeptember 19.

tíz napon át tanácskoztak budapestben a mahart székházában a duna-menti országok hajózási társaságainak igazgatói, vezetői, megvitatták a további együttműködés kérdéseit. a konferencián mint teljes jogú tagok résztvettek a bolgár népköztársaság, a csehszlovák szocialista köztársaság, a magyar népköztársaság, a szovjetunió, a román népköztársaság képviselői és bekapcsolódtak a munkába, mint megfigyelők az albán népköztársaság, a német demokratikus köztársaság és a lengyel népköztársaság közlekedésügyi szakemberei is. megfigyelőként jelen voltak ausztria, a német szövetségi köztársaság s a jugoszláv szövetségi népköztársaság hajózási vállalatainak képviselői is.

a konferencia hétfőn este ünnepélyesen befejeződött. ezen résztvevő katonákkal, közlekedési és postaügyi miniszter - helyettes is. az ünnepségen az öt szocialista állam, az állandó tagok aláírták a hajózási egyezményt. ezután dr. bélay józsef, a közlekedés és - postaügyi minisztérium hajózási főosztályának vezetője, a mahart vezérigazgatója mondott beszédet. hangsúlyozta: mintegy 20.000 hajós tekintett érdeklődéssel erre a konferenciára. szilárdan bizunk abban, hogy a tanácskozás nyomán a duna-menti országok hajósai az eddiginél is szorosabb együttműködést teremtenek meg. a tíz napos tanácskozáson a résztvevők fontos gazdasági és technikai jellegű kérdéseket vizsgáltak meg. foglalkoztak a többi között a vegyes vasúti - vízi, tranzit - szállításokkal, a hajópark jobb kihasználásával.

- a célunk, hogy vízi úton minél több árut fuvarozzunk és jobb ármenyiségeket tereljünk a dunai viziútra. nagyjelentőségű a szovjet hajózásnak az az előterjesztése, amely a dunai nemzetközi személyhajózás feltételeinek és díjszabásainak egységesítésére vonatkozik. a konferencia, - hangsúlyozta végezetül - eredményes munkát végzett, és a dunamenti államok további kapcsolatainak javulását szolgálta.

ezután megemlékezett arról, hogy dr. helmut foltinek, josef bauer és dr. frantz filitz osztrák hajózási igazgatók több évtizedet töltöttek a dunai hajózási szolgálatában. nyugalomba vonultuk alkalmával a mahart vezérigazgatósága emléktárggyal kedveskedik a három osztrák hajózási igazgatónak. dr. helmut foltinek és josef bauer osztrák hajózási igazgatók a maguk és a távol lévő dr. frantz filitz igazgató nevében is meghatottan mondtak köszönetet dr. bélay józsef, a mahart vezérigazgatója által átnyújtott emléktárgyakért és elmondották, hogy egész életükben örömmel dolgoztak a dunai hajózási fejlesztésén. ma már jelentős léptekkel jutott előbbre a dunai hajózási ügy, miként ezt a mostani, budapesti tanácskozás is mutatta. megígérték, hogy az osztrák hajózási vezetők ezután is szívesen fáradoznak a dunai hajózási fejlesztésén. /folyt.köv./ 20.05



mti belső hírek

50. kiadás 1960. szeptember 19. 22 óra 30 perc

bb 63./ hétfőn délután..../ 1. folyt.s

ezután katona Antal közlekedés- és postaügyi miniszter-helyettes köszöntötte a konferencia résztvevőit és hangsúlyozta: a tanácskozás eredményes volt, nagyban segítette a dunamenti országok kapcsolatának szélesítését, majd dr. Bélay József szavai után Stojno Rajcsev, a bolgár hajózási társaság vezetője mondott köszönetet a szívélyes vendéglátásért, s Aurel Bogdanescu román küldött hívta meg a konferencia résztvevőit a jövő évi bukaresti tanácskozásra.

az ünnepség befejezése után a dunamenti országok hajózási vállalatainak vezetői a szabadság setahajón baráti találkozón vettek részt./mti/

..

bb 64. marosán György fogadta a Szovjetunió nagykövetét
mi 1960. szeptember 19.

marosán György, a MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, bemutatkozó látogatáson fogadta V. I. Usztynovot, a Szovjetunió magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

..

- v é g e -

21,23

R



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás 1960. szeptember 20. 6 óra perc

bb 1. jelentős eredmények a tüdőbaj elleni országos harcban - több mint hárommillió szűrővizsgálat évente - csökken a tbc-s megbetegedések száma

i zs/zs szb sr 1960. szeptember 20.

a központi statisztikai hivatal munkatársai széleskörű vizsgálatot tartottak, hogy megállapítsák, milyen eredményeket hozott a tbc-elleni országos méretű harc, hogyan alakult a megbetegedések arányszáma.

az érdekes vizsgálat adatait a közelmúltban dolgozták fel és tették közzé. ezekből kitűnik, hogy államunk, egészségügyi szerveink erőfeszítései nem voltak hiábavalók. a megelőzésben rendkívül nagyjelentőségű tüdőszűrő, kötelező és ellenőrző vizsgálatok száma szinte ugrásszerűen emelkedik, s 1958 óta jóval meghaladja az évi hárommilliót.

a szűrővizsgálatok eredményei egyszerűen azt is mutatják, hogy a valaha szüzeket pusztító népbetegségnek fokozatosan meg kellett határolnia a gondozó intézetek és kórházak egyre szélesedő hálózatát, az új gyógyászati eljárások előtt. egy évtizede még a szűrővizsgálatokon átesetteknek 5.3, 1958-ban már mindössze 2.7, tavaly 2.6, az idén pedig az első felében 2.4 százaléka volt kisebb-nagyobb mértékben tbc-fertőzött.

a gimnázium felszámolása terén elért eredményeket azonban legszembetűnőbbben a tbc-s halandóság csökkenése mutatja. az utolsó „békévében”, 1938-ban csaknem 13.000 halálesetet okozott hazánkban a tuberkulózis. a felszabadulás utáni években fokozatosan javult a helyzet, s 1950-ben 7.400, 1959-ben 3.155 áldozatot követelt a tbc.

figyelmetre méltóak a megbetegedések életkori és nemek szerinti megoszlására vonatkozó statisztikai megállapítások. a tüdőbaj gyermekkorban egyformán veszélyezteteti a fiukat és a lányokat, később azonban - egészen harminc éves korig - több nő kap gimnáziumot, mint férfi. harminc és negyven év között a férfiak megbetegedési arányszáma magasabb, s egészben véve az „erősebb”, nem - úgy látszik - gyengébb ellenállású a tuberkulózissal szemben. örömdetes az is, hogy az egészségesekhez hasonlóan a tbc-s betegek életkora is észrevehetően emelkedik. /mti/

..

R D